

3 Aruba

18 procent bevolking heeft diabetes



9 Wereld

Dodental aanval kliniek Afghanistan loopt op



10 Financieel

Makelaars houden openhuizendag



12 Sport

Trouwe geldschieters klaar met Blatter



Davelaar: ‘Dit is een ecologische ramp’

Dode vissen door leeglopende Bubaliplas



Foto's: Bobby Spier

Nog meer dode vissen bij de Bubaliplas voor de Olde Molen.

ORANJESTAD — Een vissenkerkhof. Zo kan het Bubaliwater voor de Olde Molen vanochtend genoemd worden. Tientallen dode vissen liggen daar vast in de modder, andere vissen proberen in slechts een laagje van twintig centimeter water wild naar adem te happen. Rudy Davelaar, hoofd van Aruba Marine Park Foundation, is in shock. “De sluis naar zee staat nog wagenwijd open. de Bubaliplas loopt leeg.”

door onze verslaggever
Bobby Spier

Davelaar ging vanochtend zijn standaard controlerende doen langs de stranden en de Bubaliplas. Hij stuitte op een naar schouwspel bij het natuurgebied voor de Olde Molen. De plas was veranderd in een droge modderpoel. “Toen ik gisteren ging kijken was er niets aan de hand, toen stond het water hoog. Vanochtend was de

plas bij de Olde Molen bijna leeg. De vissen lagen daar op apengapen. Tilapia's lagen dood in de modder. Vanaf de uitkijktoren was te zien dat er honderden vissen dood rondredren in nog maar weinig water. Anderen proberen naar zuurstof te happen in de lucht.” Hij stelt dat de sluis tussen de Bubaliplas en de zee niet is gesloten. “Die dommeriken van DOW (Dienst Openbare Werken, red.) hebben gisteren na

de weersstoring de sluisen opengezet wegens overtollig water, maar ze zijn het vergeten te sluiten. De sluis staat nog wagenwijd open, het water is nu veertig centimeter lager dan het normale niveau. De Bubaliplas loopt leeg.” Davelaar noemt het een ecologische ramp, veroorzaakt door DOW. Je hoort de sluis open te zetten tot een bepaalde limiet, je hoort het te meten. Er zitten daar schildpadden, garnalen en zeven verschillende zoetwatervissoorten. Vogels kunnen wegvliegen, maar de vissen liggen vast in de modder. Het water dat er staat is zuurstofarm geworden. En als het zo warm wordt, verdampst er nog meer water.

Het zal daar straks lekker gaan ruiken.”

Instanties bellen

Davelaar probeerde direct contact op te nemen met DOW, maar ving bot. De dienst is op zaterdag gesloten. Daarna belde hij de politie, die volgens hem niet echt enthousiast reageerden om te gaan kijken. *Amigoe* nam contact op met Politiewoordvoerder Liliana Rasmijn. Zij vond het verschrikkelijk om te horen, maar kon op dat moment niet veel betekenen, omdat ze niet aan het werk was. “Misschien kan je naar 119 bellen en kunnen zij je helpen?”, aldus Rasmijn. Het team van de Brandweer snelde na een belletje van deze krant direct op de plek

af, maar kon niet gelijk vinden waar ‘de ramp’ zich voltrok. Het bleek te gaan om een miscommunicatie tussen de brandweercentrale en de bevelhebber. Brandweerbevelhebber Alfredo Andrade vertelt dat hij de melding ontving dat er wateroverlast was bij de Olde Molen. “Maar het was daar juist helemaal droog, er stond helemaal geen water.” Alfredo had niet de melding ontvangen dat dat juist het probleem was. “Ik ga nu direct de betrokken instanties bellen om er iets aan te doen”, aldus de bevelhebber.

‘Het stinkt’

Amigoe besloot zelf een kijkje te nemen bij de Bubaliplas en zag tientallen dode vissen in de modder liggen. Sira la Rosa, medewerker van de Olde Molen stond bedroefd in de lege stroomkanaal voor het hotel te kijken. “Dit is niet normaal”, meldt hij. “Normaal staat het hier vol, maar moet je nu zien.” Aan de groene rand is te

zien dat het sluiswater zo’n dertig centimeter lager staat dan normaal. “Ik heb net al tien grote dode vissen eruit gehaald.” Hij zegt dat hij het al eerder heeft meegemaakt. “Zes weken geleden is zoiets ook al gebeurd. En daar is het nog erger”, zegt hij al wijzend naar de Bubaliplas. Een groepje van vier toeristen kijkt geschrokken in een ander deel van het stroomkanaal waar nog maar een klein laagje water in staat. Een stuk of honderd kleine vissen proberen wild bovenwater naar adem te happen. “Wat is hier gebeurd? Dit is echt verschrikkelijk om te zien, het lijkt wel of de vissen vast zitten. En het stinkt!” De toeristen lopen hoofdschuddend weg.

Geen oordeel

Marlon Croes, directeur van DOW, was niet bereikbaar om uitleg te geven of het klopt dat de sluis niet dicht was. Gisbert Boekhoudt, directeur van Directie Natuur en Milieu was vanochtend

niet op de hoogte van de droge Bubaliplas. “Ik kan er geen oordeel over vellen of zich daar een ecologische ramp voltrekt, zoals Davelaar stelt.

Ik heb geen idee, ik wordt er nu mee overvallen.” Op de vraag hoe DOW normaal met de sluis omgaat, reageert hij: “Alleen bij hevige regenval wordt hij geopend. Maar het feit dat er dode vissen liggen, klinkt niet als een normale situatie. Ik ga direct een belletje plegen naar de leiding.” Als Amigoe nabelt om te vragen of de sluis inmiddels gesloten is, blijkt de brandweercentrale DOW nog niet gebeld te hebben omdat andere zaken voorrang hebben. Vervolgens blijkt ook dat de centrale een niet bestaand noodnummer van DOW heeft en de dienst dus niet kan bereiken. Voor het ter perse gaan van deze krant is niet duidelijk geworden of er inderdaad sprake is van een open sluis. En zo ja, of deze inmiddels gesloten is.



Eén van de tientallen dode vissen in de modder.

Paus en Merkel maken kans op Vredesprijs

OSLO — De Duitse bondskanselier Angela Merkel en paus Franciscus worden genoemd als kanshebbers voor de Nobelprijs voor de Vrede van dit jaar.

Het Nobelcomité begint maandag met de bekendmaking van de winnaars van de prestigieuze prijzen, eerst met die voor Fysiologie of Geneeskunde. Dinsdag volgt Natuurkunde en een dag later Scheikunde. De belangrijkste Nobelprijs, die voor de Vrede, wordt vrijdag toegekend. De maandag daarna komt Economie. Wanneer de Nobelprijs voor de Literatuur wordt toegekend is nog niet bekend. De naam van Merkel zoemt rond sinds de directeur van het Noorse Vredesonderzoeksinstituut, Kristian Berg Harpviken, haar noemde. “Angela Merkel is degene die echt het morele leiderschap nam en die het debat over vluchtelingenzaken in Europa heeft omgedraaid”, zei de onafhankelijke analist deze week. Franciscus



Paus Franciscus boekt grote faam met zijn armoedebestrijding en bondskanselier Merkel wordt gewaardeerd voor haar nimmer afnemende inzet voor vluchtelingenzaken.

maakt kans op de felbegeerde prijs voor de manier waarop hij probeert armoede in de wereld te bestrijden.

Volgens Nobeliana.com, een site van Noorse Nobelhistorici, zouden juist de VN-vluchtelingenorganisatie

UNHCR en de Eritrese priester Mussie Zerai de beste kansen hebben om (samen) de Nobelprijs voor

de Vrede te krijgen. Ook de Russische krant Novaya Gazeta wordt genoemd, om de vasthoudendheid waarmee de krant het beleid van de regering van president Vladimir Poetin aan de kaak stelt.

De hoofdrolspelers in de onderhandelingen over het Iraanse kernprogramma, de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken Javad Zarif en zijn Amerikaanse collega John Kerry, staan eveneens in het lijstje van Nobeliana. Dat geldt ook voor de Colombiaanse regering en rebellenbeweging FARC, die vorige week een akkoord bereikten. Net als de voorgaande jaren wordt ook de Congolese gynaecoloog Denis Mukwege genoemd. Hij is gespecialiseerd in de behandeling van vrouwen die in Democratische Republiek Congo slachtoffer zijn geworden van verkrachting. De Nobelprijs voor de Vrede is tot nu toe toegekend aan 103 mensen en 22 organisaties. Slechts 15 procent van de winnaars was een vrouw.

Foto:AFP

Obama bekritiseert steun aan Assad

WASHINGTON — De Russische en Iraanse steun aan het bewind van de Syrische president Bahar al-Assad leidt een moeras in. De Russische theorie dat iedereen die tegen Assad is een terrorist is, vormt volgens de Amerikaanse president Barack Obama een recept voor een rampzalig beleid. Bovendien versterkt de Russische bemoeienis de terreurbeweging Islamitische Staat (IS). Dit zei de Amerikaanse president vrijdag in het Witte Huis.

De Russische president Vladimir Poetin zou volgens Obama onderscheid moeten maken tussen de extremisten van IS en de gematigde soennitische oppositie. Eenzelfde verzoek deed vrijdag de Franse president François Hollande, die Poetin in Parijs ontving. Hij zei tegen Poetin dat de Russische luchtaanvallen in Syrië alleen op IS gericht zouden moeten zijn. Rusland voert sinds woens-

dag luchtaanvallen uit op doelen die in overleg met de Syrische strijdkrachten worden uitgekozen. Ook rebellen die niet onder de vlag van IS vechten in het noordwesten moeten zo worden teruggeslagen. Rusland heeft daar steunpunten en het is de thuisbasis van de alawitische minderheid waar de familie Assad toe behoort. De regio wordt door rebellen bedreigd.

Obama heeft gisteren herhaald bereid te zijn met Rusland en Iran en de coalitiepartners samen te werken aan een politieke overgang in Syrië. Rusland en Iran hebben ervoor gezorgd dat Assad nog steeds in het zadel zit. Obama zei dat hij bereid is naar een politieke oplossing te zoeken die de staat en de strijdkrachten van Syrië overeind houden, maar waarbij Assad vertrekt. Obama beklemtoonde geen Koude Oorlog met Rusland over de kwestie Syrië te willen.

the plaza
Alle eredivisiewedstrijden kijkt u bij cafe the plaza! Op het grote scherm of gezellig aan de bar!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Alzheimer Aruba

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

DE PALM Island
UITVERKOCHT

Wij zijn **UITVERKOCHT** op:

- Zondag 4 oktober
- Dinsdag 6 oktober

Geniet van de vakantie!

depalmisland.com • +297 5224500

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert road 4A
ZONDAG
4 OKT. Start 9 am
Antiek Shops Open
Open M-Vr: 9-1+ 3-5pm
Zat + Vlooiemarktdag
9-1 pm. Ph. 741-5640

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** voor het perceel **Pastoor Hendrikstraat 69**, ingaande **5 oktober 2015** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Oranjestraat z/n**, ter inzage ligt.

Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Oranjestraat z/n.

De Cuba Wever Attorneys at Law

In verband met uitbreiding van onze praktijk zijn wij op zoek naar een

Juridisch Secretaresse

Voor een functieomschrijving, verlangde competenties en arbeidsvoorwaarden gelieve contact op te nemen met:

Mr. J.M. de Cuba
Sun Plaza Building Suite 401-J
Oranjestad, Aruba
T +297 583 8144
F +297 583 8145

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till October 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MARTIAN 3D daily: 4:45 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 WAR ROOM daily: 5:45 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30 DE SNEEUWKONINGIN 2 IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:15 2:30 DE SNEEUWKONINGIN 2 3D daily: 12:00 2:15 THE INTERN daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 HOTEL TRANSYLVANIA 2 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:15 HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D daily: 12:15 2:30 SICARIO daily: 5:15 8:15 matinee: 11:15 late show: 11:15 EVEREST 3D daily: 6:30 9:00 late show: 11:45 MAZE RUNNER: THE SCORCH TRAILS IN 2D daily: 6:30 late show: 11:45 THE PERFECT GUY daily: 9:15	THE MARTIAN 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 WAR ROOM daily: 6:00 8:45 matinee: 11:45 late show: 11:45 DE SNEEUWKONINGIN 2 IN 2D daily: 2:00 4:00 BLACK MASS daily: 9:00 late show: 11:45 THE INTERN daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 HOTEL TRANSYLVANIA 2 3D daily: 6:45 matinee: 2:15 4:30 late show: 11:45 HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D daily: 2:00 4:15 SICARIO daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 EVEREST IN 2D daily: 6:15 9:00 late show: 11:30

FREE PARKING at RENAISSANCE

MATINEE: @REN: FRIDAY-WEDNESDAY @PASEO: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Pelican Adventures, a leading watersports company in Aruba, offers job opportunity for the following position:

1 SALES/CONCIERGE AGENT
1 PART-TIME SALES/CONCIERGE AGENT

Requirements

- Fluent in English and Spanish
- Minimum 1 year experience in sales
- Service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), weekends & holidays
- Must be a team worker

We offer

- A pleasant work environment
- Attractive Salary
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

Please apply in person at Pelican Main Office, J.E. Irausquin Blvd. 232, Eagle Beach Between 9:30 am-12:30 pm

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com** One happy marketplace

Huis & Inrichting

Bankstel en salontafel. Bankstel is lichtbeschadigd. Tel 5629324 | (Snelcode 014854)

Gezocht: Ben op zoek naar een 2e hands lage archiefkast of iets wat er op lijkt. Wie heeft er nog 1 staan? Tel 5922505 | (Snelcode 014855)

Mooie barbecue te koop. Merk: Char-Broil. Met 4 branders en een warmhoudplaatje. Alles werkt nog prima en hij verkeert nog in goede staat | Afl 475 | Tel 5922505 | (Snelcode 014861)

Rieten tafel, 46cm L en 23cm Br, awg 175 | Tel 5930656 | (Snelcode 016019)

Grote diepe kast met drie planken | Afl 1000 | +2975928757 | (Snelcode 015962)

Teakhouten dressoir - 3-deurs en 5 laden | Afl 950 | +2975928757 | (Snelcode 015961)

Wonen

Herfst vakantie vrijdag 2 okt tot vrijdag 9oktober La cabana resort geheel pas vernieuwd voor 6 personen met 2 Badkamers reageer snel | \$800 | Tel 7384067 | (Snelcode 016017)

Kinderen

Meisjes jurken in de maat 14-16. | Afl 25 | Tel 592-2772 | (Snelcode 014868)

Jongens kleding in de maat 2-4 | Tel 592-2772 | (Snelcode 014869)

Sleepcar Super Stoer auto-bed! Afl 400 | 7371002 | (Snelcode 014803)

Auto & Toebehoren

Nette polo. Bouwjaar 2001. Motor is net nog nagekeken door een monteur. Hij geeft een half jaar garantie. Distributieriem is recentelijk vervangen. Gaat weg ivm vertrek naar Nederland | Tel 7428975 | (Snelcode 015990)

Te koop Jeep Compass 2009, Automatic, 75000 Miles, Alarm, 4Cy linder, SUV, Crossover. Afl 16500 | 5615915/6605115 | (Snelcode 015930)

Ford Explorer | Zeer goed onderhouden Ford Explorer, bouwjaar 2006, 6 cil. 4.0 l. | Afl. 14500.00 | Tel. 5923560 | (Snelcode 015893)

Te Koop Jeep Compass 2009 | Jeep Compass 2009, Automatic, 75000 Miles, Alarm, SUV, Crossover. | Afl. 16500.00 | Tel. 6605115/5615915 | (Snelcode 015929)

Witgoed & Elektronica

Fuzzy logic wasmachine, opknapper | Is 5-6 jaar oud, zit iets niet helemaal goed in de machine. Wast wel maar niet goed op het moment. Half jaar terug was hij gerepareerd, nu weer hetzelfde probleem. Interessant voor iemand die zelf wasmachines kan repareren. Bellen met Frits: 5939183 | Afl. 300.00 | Tel. 5939193 | (Snelcode 015876)

Wasmachine met verwarmingselement | wasmachine met verwarmingselement, merk Zanussi. Frontloader. 220 V | Afl. 500.00 | Tel. 5923560 | (Snelcode 015904)

Diversen

Tegen elk aannemelijk bod te koop in totaliteit ca. 80-90 boeken, nederlands en engels, div. schrijvers, div. stijlen, zoals Baldacci, Elizabeth George, Nicci France, Santa Montefiore, Carlos Ruiz Zafon, Harry Potter, James Paterson, Stieg Larsson, Patricia Cornwell, etc. etc. Voor meer info: 5830760 of 5645255 (Snelcode 016006)

Te koop: komkommerplantjes 7 AWG voor een plantje 10 AWG voor 2 plantjes (zitten in een zakje) (Snelcode 015963)

Televisie | JVC televisie, 32 inch HDMI, 2jaar oud | Afl. 500.00 | Tel. 5629324 | (Snelcode 014768)

Toshiba laptop satelliet a210 | Laptop tekoop met oplader nl stekker Doe een goed bod. Tel 5935485 tijdens kantoor uren Carina | (Snelcode 015906)

FLORA
Home and Garden Decorations

RED DOT CLEARANCE SALE
To make room for our new christmas collection

67 cm

50%
50%
50%
50%

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

www.flora.aw

AVENIDA MILIO CROES 101
TEL: (+297) 583 6468

CIBC FirstCaribbean is a major Caribbean bank offering a full range of market-leading financial services in Corporate Banking, Retail Banking, Wealth Management, Credit Cards, Treasury Sales and Trading, and Investment Banking. It is the largest, regionally-listed bank in the English and Dutch speaking Caribbean. The bank has over 2,800 staff, 89 branches, 22 banking centers, and seven offices in 17 regional markets. For this client Deloitte Dutch Caribbean is seeking candidates for the position of:

SENIOR ANALYST

The Position
As Senior Analyst you will be part of the Investment Banking Team of the Dutch Caribbean, working on various transactions across the region. You will be working on transactions involving our larger clients to understand their financing needs, develop suitable financing structures and conduct due diligence and financial modelling to support credit analysis. The Senior Analyst will also be working as part of a team, including the client and advisors, to reach a closing of transactions and disbursement of funds. As a Senior Analyst you will also be responsible for the preparation and processing of the credit applications in order to obtain credit approval and act as the primary liaison with our credit risk partners to ensure conformity of applications with internal policies and procedures as well as local and regional regulations.

Your Profile
You have a Masters or Bachelor's degree in business or finance and 3 - 5 years relevant work experience in Corporate Banking, Corporate Finance, Capital Markets and/or Investment Banking in the local, regional or international market. Professional certification/charter e.g. CA/CFA is considered an asset. You have strong analytical and financial modeling skills, including in-depth knowledge of the preparation of financial forecasts. Furthermore, you have excellent skills in managing simultaneous transactions and are able to balance and prioritize. You have excellent writing and presentation skills, you are considered to be a self-starter, have strong communication skills and competent commercial awareness. You are fluent in English, and preferably Dutch and Papiamentu.

The Offer
Our client offers competitive terms of employment and a dynamic work environment.

Procedure
For further information about the organization and/or the position you may contact Mrs. Marina D.J. Kooijmans, PhD, Director Human Capital Consultancy, Training & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean (+598 9) 4333333 or (+598 9) 6900453. Please send your application letter and resume to hrm@deloitte.com no later than October 15, 2015. You will receive a confirmation within two days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. All applications will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, its network of member firms and their related entities, DTL, and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see DTL, www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. © 2015. For information, contact Deloitte/Dutch Caribbean.

Deloitte

Wit Gele Kruis waarschuwt:

18 procent bevolking heeft diabetes

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis waarschuwt dat diabetes een steeds groter gezondheidsprobleem wordt. Directeur Gino Goeloe zegt dat 18 procent van de bevolking diabetes heeft en door de vergrijzing zal dit percentage alleen maar toenemen.

Hij benadrukt dat dit een schatting is, want het jaarverslag van het Wit Gele Kruis over 2014 moet nog uitkomen en dan pas kan een prognose voor dit jaar worden gemaakt. Maar Goeloe gaf tijdens een persconferentie deze week een voor-schot op de cijfers en spreekt zijn zorgen uit over diabetes. Want door het stijgende percentage diabetes nemen ook andere lichamelijke klachten en ziektes toe. "Mensen met diabetes hebben vaak ook problemen met de ogen, met de voeten en met de nieren. En dat leidt weer tot hartproblemen en hartaanvallen. En dit zijn complicaties van slechts één ziekte. Dus als diabetes toeneemt, nemen chronische ziektes ook toe."

Preventie

Het Wit Gele Kruis blijft inzetten op preventie. Goeloe zegt op een zangerig-rijmen-de manier lachend in het

Papiaments: 'prevencion ta e solucion' (preventie is de oplossing), maar vervolgt daarna serieus wat preventie inhoudt. "Mensen moeten daagelijks 30 minuten bewegen, stoppen met roken, matigen met alcohol en minder suiker en vet eten." Uit onderzoek gedaan in 2006 door het Wit Gele Kruis en de overheid heeft 77 procent van de bevolking overgewicht heeft. Sindsdien zetten instanties, zoals Ibsa en het Koningin Wilhelmina Fonds, en dus ook WGG zich in om de preventiedoelen te promoten, zodat mensen meer gaan bewegen en gezonder gaan eten en minder risico lopen op chronische ziektes.

Vergrijzing

De bevolking van Aruba telt 10.000 mensen van 65 jaar en ouder en 6000 mensen van 75 jaar en ouder, zegt Goeloe. "Het is prachtig dat mensen ouder worden, maar laat het dan wel een gezond

de vergrijzing zijn." Steeds meer ouderen blijven langer thuis wonen en gaan niet naar een verzorgingsstehuis. Ze worden verzorgd door hun kinderen en andere familie. "Door het langer thuis wonen neemt de vraag naar thuishulp toe", zegt Goeloe. Mensen wonen ook langer thuis omdat verzorgingsstehuis Saba een wachtlijst heeft van circa 200 personen. "Ook dat is een indicatie van vergrijzing".

Wachtlijst thuishulp

Ook het Wit Gele Kruis hanteert een wachtlijst. "Op dit moment wachten 60 personen op onze thuishulp, maar wij kunnen dat niet geven vanwege personeelstekort", vertelt Goeloe. "Dat is niets nieuw, de minister en AZV weten hiervan. Maar oplossingen zoeken kost geld." Bij de thuiszorg van het Wit Gele Kruis werken 22 broeders en zusters. Zij rijden zeventien routes, met op elke route zo'n acht klanten. De thuishulp geeft medicijnen, doen de verschoning, meten bloeddruk en suikergehalte en helpen ouderen om zich te wassen. Deze hulp is maar



De persconferentie van het Wit Gele Kruis, met rechts directeur Gino Goeloe en links wijkcoördinator Liesbeth Arends.

voor een aantal uren, de rest van de tijd moet familie de zorg overnemen. En dat gaat niet altijd makkelijk, vertelt wijkcoördinator Liesbeth Arends die Goeloe vergezel-

de tijdens de persconferentie. "Families kloppen vaak bij ons aan voor advies over de verzorging. Het is ook niet makkelijk om iemand te verzorgen die bedlegerig

is." Het Wit Gele Kruis geeft deze maand een cursus voor families die begeleiding willen in het zelf thuis verzorgen van hun oudere familieleden.

Jaar celstraf voor gewelddadige straatroof

ORANJESTAD — Het Gerecht heeft Marvin van der B. veroordeeld tot een jaar celstraf met aftrek van voorarrest en een proeftijd van een half jaar. Het Openbaar Ministerie (OM) had 1,5 jaar geëist voor de gewapende straatroof op 18 december 2014 nabij nachtclub Olde Molen.

De verdachte heeft tijdens een avondje stappen een mobiele telefoon uit de hand van het slachtoffer gerukt en meegenomen. Vervolgens bedreigde Van der B. een opsporingsambtenaar bij zijn aanhouding en ten slotte werden, tijdens controle van de auto waarin verdachte zich bevond, twee geladen vuurwapens aange troffen (waarvan één van de verdachte). Bij het bepalen van de strafmaat heeft het Gerecht rekening gehouden met de er-

varing dat slachtoffers van overvallen nog lang daarna last houden van traumatische en angstgevoelens. Bovendien veroorzaken dergelijke feiten, zeker indien ze in een voor het publiek opengestelde ruimte plaatsvinden, zoals hier het geval is, gevoelens van angst en onveiligheid in de Arubaanse samenleving. "Schadelijk voor het imago van Aruba als relatief veilig land en toeristenbestemming en dergelijke feiten kunnen op termijn ook de economie en

welvaart van dit land ondermijnen." Ten slotte is de verdachte bovendien eerder met politie in aanraking geweest voor diefstallen. Ook het feit dat hij vuurwapens voorhanden had, vindt de rechter verontrustend. Dit zorgt voor verdere gevoelens van angst, onrust en onveiligheid in de samenleving en kan gevaarlijke situaties met zich meebrengen. Hoewel Van der B. alle aantijgingen ontkende, werd hij veroordeeld voor diefstal met geweld, doodsb bedreiging en illegaal vuurwapenbezit. Als hij na zijn vrijlating binnen zes maanden opnieuw aan een misdrijf schuldig maakt, moet hij zes maanden extra zitten.

IMF hoofdspreker op jaarlijks KvK-event

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseert op 22 oktober haar jaarlijkse 'business meeting event'. Dit jaar wordt de bijeenkomst gecombineerd met de viering van het 85-jarige bestaan van de Kamer. Speciale gastspreker is Xavier Debrun, plaatsvervangend hoofd fiscaal beleid en toezicht van het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

Thema van het evenement is 'from red tape to red carpet' ofwel van bureaucratie naar een vip-behandeling. De avond begint met een toespraak van de KvK-voorzitter over de economische situatie van Aruba. Daarna is het de beurt aan de keynote speaker Debrun. De Kamer meent dat de

openbare financiën grote invloed hebben op de economische stabiliteit. Maar wat is de lange termijn invloed van openbare financiën op de economische activiteit? Wanneer is de staatsschuld te hoog en brengt deze economische groei in gevaar? Kan het belastingsysteem en de ma-

nier waarop overheidsuitgaven gedaan worden, de economie stimuleren? Deze en andere relevante vragen komen aan bod tijdens het evenement. Na het formele evenement is er gelegenheid om te netwerken tijdens een receptie. De avond wordt afgesloten met een optreden van de band Buleria. Het business event is op 22 oktober van zeven uur 's avonds tot middernacht in het hotel Hyatt Regency Aruba. Kaartjes zijn bij de Kamer te koop voor 100 dollar per persoon.

Jeugd krijgt les van KIA en K9-politie

ORANJESTAD — Mavo-leerlingen van het Filomena College kregen afgelopen week les van het team van Korrektie Instituut Aruba (KIA) en de K9 hondenpolitie. Ook een ex-gevangene van de jeugdafdeling vertelde zijn verhaal. Dit in het kader van het jeugdproject 'Si ami por, bo tambe por' (als ik het kan, kan jij het ook), waarbij jongeren leren hun talenten op een positieve manier te gebruiken.

In het YMCA-gebouw in San Nicolas zat afgelopen week een grote groep Filomena-scholieren vol verwondering te kijken en te luisteren naar de presentaties van het gevangenteam en de politie. De KIA-mannen lieten hun beveiligingsuitrusting zien, zoals hun kogelvrije vesten en tasers. Daarnaast toonden zij verschillende wapens die zij de afgelopen tijd hadden gevonden binnen het KIA en gingen er verschillende attributen komen aan bod tijdens het evenement. Na het formele evenement is er gelegenheid om te netwerken tijdens een receptie. De avond wordt afgesloten met een optreden van de band Buleria. Het business event is op 22 oktober van zeven uur 's avonds tot middernacht in het hotel Hyatt Regency Aruba. Kaartjes zijn bij de Kamer te koop voor 100 dollar per persoon.



Eén van de jongeren mag het kogelvrije vest proberen.

en aanvalshonden die zij op straat gebruiken, maar ook binnen de gevangenis inzetten.

Rechte pad

Het project moet een positieve bijdrage gaan leveren aan de houding van jongeren en ervoor zorgen dat zij op het rechte pad blijven. De organisatie legt uit dat er regelmatig jongeren onder de dertien jaar worden opgepakt die betrokken zijn

bij een overval, doodsb bedreigingen en vandalisme. Volgens de projectleiders moeten de jongeren beseffen wie er een goede en wie er een slechte invloed op hen heeft. De scholieren waren het meest onder de indruk van het verhaal van Allan 'Prim' Bridgewater, een jongen die op de jeugdafdeling in KIA heeft gezeten. Hij vertelde over zijn leven in de gevangenis en het belang om daar weg te blijven.

Pilot-project Scol Multilingual

Projectteam ontwikkelt nieuwe meetinstrumenten

ORANJESTAD — De pilot met Papiaments als instructietaal op kleuter- en basisschool wordt continue gemonitord, laat Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar weten. Met tot nu toe positieve resultaten, aldus de minister. Maar om de vorderingen meer inzichtelijk te maken, worden nieuwe meetinstrumenten ontwikkeld.

door onze verslaggever **Franciska Groen**

"De leerlingen van de eerste lichting, die les krijgen volgens het multilingual onderwijsmodel, zitten nu in de vierde klas", licht Winklaar toe. Volgens haar zijn de resultaten tot nu toe positief. "Leerlingen en ouders zijn ook zeer positief over het concept en de aanpak." Het projectteam monitort de vorderingen van de leerlingen en ontwikkelt op dit moment nieuwe meetinstrumenten. "Om de vorderingen meer inzichtelijk te maken in vergelijking met de scholen die nog het traditionele systeem hanteren." Ook plant het team nieuwe meetmomenten. "De resultaten van de metingen dienen om het concept en de uitwerking in de praktijk te evalueren en om te kijken welke aanpassingen nodig zijn om het maximale te behalen."

Meertalig

In het schooljaar van 2012,

nog onder minister Arthur Dowers, werd op de basisscholen Colegio San Hose en Colegio Conrado Colonel officieel het startsein gegeven voor het pilot-project Scol Multilingual, ofwel de meertalige school. Enkele jaren daarvoor begonnen ook de kleuterschool van Colegio Conrado Coronel en Trupial hiermee. Het idee achter het project is dat de instructietaal voor kinderen op de kleuterschool en in de eerste vier klassen van de basisschool Papiaments is.

Overgang

Door het aanbieden van de lesstof in het Papiaments wordt een goede basis in één taal gelegd, waardoor ze gemakkelijker een tweede, derde en vierde taal zouden kunnen leren. Doordat de instructie in de 'eigen' taal plaatsvindt, kunnen de kinderen de stof beter opnemen en begrijpen. Ze hoeven dit dan na-

IN HET KORT

Zwalken

Op de hoofdweg tussen Oranjestad en San Nicolas zagen agenten rond half twee 's nachts een auto van de weg zwalken. De vrouwelijke bestuurder werd staande gehouden en aan een blaastest onderworpen. Daaruit bleek dat de bestuurder ruim twee keer de toegestane hoeveelheid alcohol had genuttigd. Na een tweede ademtest op het bureau en verhoor werd ze naar huis gestuurd.

Lekker dan

Agenten zagen verschillende groepen jongens buiten restaurant Lekker in Noord. Ze spraken één van de jongens aan. Die vertelde dat een groep andere jongens met hem wilde vechten vanwege een vermoedelijk gestolen mobiele telefoon. De ruziezoekers waren overigens niet meer aanwezig. De politie besloot alle jongens van het terrein te verwijderen. Ze waren allemaal onder invloed.

Steekje los

Een man is 's morgens met zijn auto door een onbekende man in een andere auto de weg afgesneden. Dat gebeurde in de Kamerlingh Onnesstraat. Nadat de man was klemgereden, stapte de agressor uit de auto en liep op hem af. Hij had een scherp voorwerp in zijn rechterhand. De man begon het slachtoffer via de open ruit met het voorwerp te slaan en te steken. Op een gegeven moment stapte het slachtoffer uit zijn auto en probeerde weg te komen maar dit lukte niet. De onbekende man bleef hem slaan en rende daarna richting zijn auto, stapte in en reed weg in noordelijke richting.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

25 jaar KIA



ORANJESTAD — Gevangenis KIA bestaat 25 jaar en deze mijlpaal werd onlangs gevierd in aanwezigheid van onder meer Justitie-minister Arthur Dowers, procureur-generaal Marc van Erve, kaderleden, gevangenvaarders, oud-medewerkers en gedetineerden. Tijdens een toespraak memoreerde Dowers dat de afgelopen 25 jaar niet gemakkelijk zijn geweest. Het werk van een cipier is met ups en downs maar Dowers hoopt dat de toekomst meer pieken dan dalen brengt. Hij verzekerde hen dat hij zich inspant om de omstandigheden van de gevangenis te blijven verbeteren. De minister sprak ook de aanwezige gevangenen toe en liet hen weten dat ze een keus hebben. "Als je een misstap begaat en hier terecht komt, daar zorgt justitie voor. Maar de dag dat je in de gevangenis terecht komt, kun je kiezen om je te gaan gedragen en als beter mens naar buiten te gaan dan je binnenkwam."

CENTRALE BANK VAN ARUBA
BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 14b lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (Ltv) (AB 2000 no. 82) deelt de Centrale Bank van Aruba (de CBA) hierbij mede dat zij op 14 april 2015 schriftelijk toestemming ex artikel 14 a lid 1 van de Ltv heeft verleend aan mevrouw W.E.M. Mahieu- Scholte voor het houden van een gekwalificeerde deelneming van 100 procent in Fides Rae Insurance Compny N.V.

Oranjestad, 1 oktober 2015

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 5252-100 Fax nr.: (297) 5252-101 Email:cbaua@setanet.aw Website: www.cbaurb.org

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shoc-keren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. Amigoe zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Jazzy
Amigoe belichtte een aantal muzikanten die optraden tijdens Caribbean Sea Jazz Festival, maar er traden uiteraard nog veel meer artiesten op die ook mooie plaatjes opleverden. De interactie tussen de artiesten, die zelf zo te zien ook genoten, en natuur-

lijk ook de broodnodige concentratie. Bezoekers van het festival werden tussendoor ook nog verrast door een exotisch dansoptreden.

In stukjes
De 3D hand gemaakt door leerlingen van de International School Aruba (ISA) is klaar. Tenminste... alle onderdelen liggen geprint en wel klaar. De kleur verandert ook nog: in roze. Dat is de wens van de nieuwe eigenaar die de hand, als alles verloopt zoals gepland, volgende week in ontvangst mag nemen.

Hap
De supermooie plaatjes van de superbloedmaan vlogen



Aruba Chamber Celebration Event

85

FROM RED TAPE TO RED CARPET

Keynote Speaker:
Mr. Xavier Debrun, IMF

Public Finances for Economic Growth
Ensuring strong and sustainable economic growth is a key objective of policymakers around the world.
The public purse can be a powerful instrument to contribute to that goal.

Date: October 22, 2015
Time: 7:00 pm - 12:00 am
Venue: Hyatt Regency Resort
Dress code: Business Elegant
Price: \$100

Live entertainment by **EXCITE**

RBC Royal Bank

85 years

KANER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

AFAS software

THE PELICAN NEST
Bar & Seafood Grill

Pelican Nest, a leading restaurant in Aruba, offers job opportunity for the following position:

1 Restaurant Supervisor

Requirements

- 3 years experience in a supervisory position
- Service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), weekends & holidays
- A team worker with strong supervisory skills and stock control
- Able to provide training and lead by example
- Fluent in English and Spanish
- Knowledge of Windows, Excel and Restaurant ALOHA software

We offer

- A pleasant work environment
- Attractive salary and commission
- A great opportunity to develop your skills
- Growing possibilities

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

Please apply in person at Pelican Main Office, J.E. Irausquin Blvd. 232, Eagle Beach

OR

send in your application and resume by fax 587-2315 or e-mail pelicanadv.exec@setamet.aw



de gebruikers van sociale media om de oren. Een keuze maken viel niet mee. Amigoe plaatste een foto van de bloedmaan gemaakt door Frits van Dijk. Maar aan het bloedrood kleuren van de maan ging ook nog een maansverduistering vooraf. Van Dijk wist ook dit vast te leggen en dat willen we u niet onthouden.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdagdag 29 oktober 2015** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. het recht van erfpacht tot 2 november 2059 op:
 - a. een perceel domeingrond groot 300 m2, gelegen te Noord in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Tweede Afdeling Sectie C nummer 646**; en
 - b. een perceel domeingrond groot 498 m2, gelegen te Noord in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2898**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Noord 33 B"**.
Inzetprijs: Afl. 275.000,==
2. een perceel eigendomsgrond, gelegen te San Barbola in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"San Barbola 150"**, te weten:
 - a. een perceel eigendomsgrond, groot 108 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 264**;
 - b. een perceel eigendomsgrond, groot 300 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 3263**.
Inzetprijs: Afl. 215.000,==
3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 471 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ponton in Aruba, nader omschreven in het door Fast Surveying N.V. opgemaakte meetdocument nummer 034/99 van 1 mei 1999, bekend als PUNTO DI ORO VILLA PARK, kavel 8, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 533 (index:D4315), het het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Tanki Leendert 119-D"**.
Inzetprijs: Afl. 306.000,==
4. een perceel eigendomsgrond, groot 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 307**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Rudolf Arendsstraat 42"**.
Inzetprijs: Afl. 295.000,==
5. het recht van erfpacht tot 6 november 2061 op:
 - a. een perceel domeingrond groot 880 m2, gelegen te Tamarijn in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3657**; en
 - b. een perceel domeingrond groot 149 m2, gelegen te Tamarijn in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4640**; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Tamarijn 26-D"**.
Inzetprijs: 217.000,==
6. een perceel eigendomsgrond, groot 350 m2, gelegen aan de Oostzijde van de Gilles Poppestraat te Cura Cabai in het Vierde District van Aruba, nader omschreven in **kadastrale meetbrief nummer 65 van 9 juli 1959**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Gilles Poppestraat 3"**.
Inzetprijs: Afl. 135.000,==
7. het recht van erfpacht tot 15 juni 2065 op een perceel domeingrond, groot 509 m2, gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1285**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Alto Vista 109-A"**.
Inzetprijs: Afl. 138.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 14 oktober 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

Nobelprijs VN-militairen voor op Aruba wonende Marc Uljee

‘Nu pas realiseer ik mij wat een impact Libanon heeft’

ORANJESTAD — Hij woont op Aruba en werd recent op een heel speciale manier herinnerd aan zijn deelname aan een VN-vredesmissie in Libanon. Marc Uljee vloog op uitnodiging van Defensie van Aruba naar Curaçao om daar een Draaginsigne Nobelprijs voor de Vrede in ontvangst te nemen. “Voor mij is het een stuk waardering, maar ook een realisatie van een tijd die meer impact heeft dan ik dacht.”

Door onze verslaggever
Linda Reijnders

In de jaren tot 1988 nam Nederland deel aan acht VN-vredesmissies: Libanon (UNOGIL en UNIFIL), Egypte (UNEF-1), Westelijk Nieuw-Guinea/West-Irian (UNTEA), Congo (UNOC), Yemen (ONYOM), India/Pakistan (UNIPOM) en Syrië/Jordanië, Israël/Palestina, Syrië, Jordanië, Egypte, Libanon (UNTSO). Als erkenning, voor de ruim 9.000 Nederlandse veteranen van die acht vredesmissies, heeft de minister van Defensie onlangs besloten een draaginsigne ‘Nobelprijs VN-militairen’ in te stellen. Uljee kreeg dit vorige week in Curaçao uitgereikt. “Ik ben, voor zover ik weet, de enige op Aruba die het ontvangen heeft. Eigenlijk heeft mijn broer Bart ervoor gezorgd, want hij heeft het uitgezocht en mij opgegeven. Het insigne heb ik hem geschonken, het pakt hem enorm.”

Propaganda

Uljee zat een half jaar in Libanon en maakte de invasie van Israël in Libanon mee. “Ik zat op de kazerne in Arnhem voor mijn dienstplicht en ik had het helemaal niet naar mijn zin. Toen lieten ze daar een film zien, echt propaganda, voor Libanon. Ik dacht: dit is mijn kans om hier weg te gaan en ik stak als eerste mijn vinger

op.” Hij tekende een formuliertje en diezelfde week werd hij opgehaald met een voertuig en naar Assen gereden. “Eerst volgde ik 6 maanden de opleiding in Assen en daarna vertrok ik naar Libanon in 1982, met een compagnie. Ik was daar een half jaar.” Hij prijst de hechte kameraadschap die hij daar voelde en het vertrouwen dat de militairen hadden in elkaar. “Je bent 20, jonge jochies. En dan land je met het vliegtuig in Beiroet. Wat je ziet zijn kapotgeschoten vliegtuigen op de landingsbaan en een verwoeste stad.” Ze werden opgehaald door Franse VN-soldaten, gevolgd door een rit van twee uur in colonne naar VN-gebied. “Om je heen zag je alleen maar ellende. Wij vormden het buffergebied tussen Israël en Libanon, wij moesten de rust bewaren.”

Shai patrouilles

Uljee werd gestationeerd in een kustplaats waarmee hij tevreden was, want daar was tenminste reuring en geen isolatie zoals in het droge binnenland. “Na een week inwerken moesten wij meteen aan de slag. Overdag liepen wij sociale patrouilles met een man of twaalf en in de nacht was het echt oppassen. Dat was de tijd dat PLO-ers waagden door het VN-gebied naar Israël over te steken om daar bommen



te gooien of andere acties uit te voeren.” Shai patrouilles, zo noemden Uljee en zijn kameraden de patrouilles, waarbij zij soms thee (shai) dronken met lokale mensen. Ook herinnert hij zich nog de grenscontrole waarbij een auto met wel zes mannen met baarden en een vrouw aangehouden werden. “We waren alert en dan komen er al snel extra militairen bij. De kofferbak ging open en zat werkelijk vol met wapens zoals Kalasnikovs. Toen de vrouw in paniek raakte, stond iedereen op scherp. De groep werd aangehouden en verhoord.”

Invasie in Libanon

Wat het meeste indruk op hem heeft gemaakt, was de invasie van Israël in Libanon. “Wij moesten alles



Commandeur Hans Lodder reikt het speciale Draaginsigne uit aan Marc Uljee.

dichtgooien, barricades opzetten, rondom positie innemen zoals dat heet. Wij wisten niet wat er aan de hand was, je beseft niet wat er gebeurt, maar je weet wel dat als je je helm op moet het hommeles is.” Ze hoorden de tanks al met donderend geweld op hun afkomen. “Ik zie de eerste nog aankomen, een Mercava tank, één van de grootste ter wereld. Wij moesten van twee kanten sussen, maar één van de sterkste legers ter wereld, wat doe je daartegen... je ziet die kerels helemaal klaar voor de strijd en toen werd opeens alles stil. De loop van de tank draaide richting ons.” Via de radio werd overleg gepleegd en toen volgde de opdracht om niets te doen en af te wachten. Tien minuten later kwam een bulldo-

zer aan en die schoof alles aan de kant. “Drie dagen en nachten kwamen ze onafgebroken voorbij. De hele boel werd aan gort geschoten.” Uljee stond met zijn maten op het platte dak van het VN gebouw te kijken en te luisteren naar de oplichtende hemel en het dondergeraas. “Wij vroegen ons af: wat doen wij hier nog? Maar wij moesten door. Op een gegeven moment kwamen we in een situatie waarin wij door Hamas en PLO beschoten werden. Dat was tijdens een actie bij twee dorpen waarvoor ik als FRM-team, een *special force*, werd ingezet.”

Impact

De tijd in Libanon ervoer hij als een bepaalde tijd voor zijn leven, maar op dat moment realiseerde hij zich dat nog niet. “Na die dag van de onderscheiding heb ik veel nagedacht en teruggekeken op mijn leven. Dan denk ik dat het meer impact heeft dan ik had gedacht. Ik heb best moeite met bepaalde zaken in het leven en misschien heeft het wel te maken met deze levenservaring. Het is zo lang geleden, maar er is een patroon en ik ga zeker uitzoeken of er een link bestaat.”

Salud!

DE VERLEIDING VOORBIJ

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.



Henry Does in Den Haag, 22 november 2008

Aan goede voornemens geen gebrek. Niet snoepen, niet te veel drinken, niet roken, voldoende bewegen. Maar veelal blijkt de kracht van die voornemens niet opgewassen tegen de verleiding van de onmiddellijke bevrediging. De verbeelding van de toekomst blijkt het af te leggen tegen de belofte van de onmiddellijke beloning. In 2007 werd een interessant onderzoek gepubliceerd waarin de zelfcontrole tussen mensen en chimpansees werd vergeleken. Studenten van de Harvard Universiteit in Boston en het Max Planck Instituut in Leipzig werden in een zelfcontrole-test vergeleken met chimpansees uit het Wolfgang Koehler Primate Research Center in Leipzig. Mensen en chimpansees kregen lekkernijtjes in twee en zesvoud voorgelegd. Beiden gaven de voorkeur aan de lekkernijtjes in zesvoud, dat was immers meer. Vervolgens werd de keuze gewijzigd.

De deelnemers konden kiezen tussen het onmiddellijk krijgen van de lekkernijtjes in tweevoud of het twee minuten later krijgen van de lekkernijtjes in zesvoud. Het resultaat was verrassend. 72% van de chimpansees bleef bij de eerste keuze en verkoos de twee minuten te wachten op de lekkernijtjes in zesvoud. Daarentegen koos slechts 19% van de studenten ervoor twee minuten te wachten. Het overgrote deel veranderde hun eerdere keuze en koos voor de onmiddellijke beloning. Twee minuten wachten leek te lang.

Fancy brain

De resultaten waren opmerkelijk, omdat als het aankomt op het tonen van zelfbeheersing, mensen doorgaans alle andere soorten achter zich laten. In hun bespiegelingen over de onderzoeksresultaten gaven onderzoekers aan dat de ‘fancy brain’ van mensen vaak niet kiest voor de strategisch juiste beslissingen, maar goed is in het bedenken van excuses voor irrationeel gedrag ten voordele van onmiddellijke bevrediging. De grote hersenschors van mensen is tot meer in staat dan zelfcontrole. In genoemd onderzoek kunnen studenten bedacht hebben dat ze altijd nog een andere keer wel twee minuten kun-

nen wachten. ‘Ik neem nu direct twee lekkernijtjes, want ik kan een andere keer wel twee minuten wachten.’ Mensen hebben allerlei mentale trucs om zichzelf te overtuigen dat het moment om de verleiding te weerstaan niet vandaag, maar morgen is. Op die wijze geven wij keer op keer toe aan de onmiddellijke bevrediging. De chimpansees zijn niet begiftigd met dat scala aan mentale trucs.

Delay discounting

Mensen kunnen toekomstgericht denken en dat vermogen heeft heel veel moois geschapen. Maar als het gaat om onze lange termijn gezondheidsdoelen dan blijken die het vaak af te leggen in de concrete situatie van verleidingen van onmiddellijke bevrediging. Ons impulsieve zelf lijkt de strijd dan als vanzelfsprekend te winnen van onze wijzere, rationele zelf. Gedragsecenomen spreken van delay discounting: hoe verder in afstand of tijd een beloning ligt, hoe meer het aan waarde verliest. Er lijkt hier een evolutionair-biologische verklaring voor.

Onze soort is niet ontstaan in tijden van overvloed aan eten. Wat je kon pakken, moest je onmiddellijk en snel pakken, anders zou een ander het pakken. Het impulsieve had grote voordelen onder die omstandigheden. Maar we kunnen ons voorstellen dat diezelfde impulsiviteit in tijden van overvloed aan eten niet zozeer de overleving behulpzaam is, maar een zekere weg naar obesitas. Het is dan ook de opgave van de moderne mens om strategieën te ontwikkelen en toe te passen om zich te binden aan de lange termijn gezondheidsdoelen en de onmiddellijke, ongezoneerde verleidingen minder aantrekkelijk te maken. Individueel en collectief.

Poppenhuis voor dementerende bewoners

ORANJESTAD — Ook puzzels, houten blokken, poppen om te snoezelen en speelgoedauto’s zijn meer dan welkom in de psychogeriatrische zorg. Psychogeriatrische patiënten zijn veelal dementerende mensen. Zij hebben baat bij zintuigenprikkelende activiteiten, kleuren, geuren en materialen helpen daarbij. Door

te snoezelen kan ingespeeld worden op hun gevoelsmatige behoeften. Zo kan ook verveling worden tegengedaan, zintuiglijke waarneming worden verdiept, contact worden bevorderd en ontspanning mogelijk worden. Inmiddels is er al een sjoelbak beschikbaar gesteld. De spellen moeten vooral op tafelhoogte

gespeeld kunnen worden omdat de patiënten slecht mobiel zijn. Zo kan een poppenhuis waaruit meubeltjes gepakt en verzet kunnen worden voor ‘verwondering alom’ zorgen: ‘in hun hoofd...een andere wereld’. Voor meer informatie en natuurlijk het doneren van speelgoed kan gebeld worden naar: 592-5652.

Arubaanse Kunstbende in Westergasfabriek



ORANJESTAD — Osvaldo Correa, Mirzah Manga, D’Andre Maxwell en Genesis Ramirez, op de foto nog in een ontspannen setting, moesten het vorige week zaterdag tijdens de 25e finale van Kunstbende opnemen tegen ruim 200 andere talenten uit het Koninkrijk. In de categorieën Dans, DJ, Expo, Fashion, Film, Muziek, Taal en Theater werd gestreden om de felbegeerde ‘Spotlight’ en tassen vol met stimuleringsprijzen. Volgens het Arubahuis gaven de Arubaanse deelnemers in de Amsterdamse Westergasfabriek een mooie theatrale presentatie. In spanning wachtten de winnaars van de Arubaanse Kunstbende, ofwel Gang di arte, het oordeel van de vakjury af. Maar helaas, na lang beraad, viel de keuze van de jury niet op hen. Hopelijk volgt snel een nieuwe kans. Project-directeur Marjolein Rietveld uitte namelijk de wens om de ‘wedstrijd voor jong creatief talent’ jaarlijks te laten plaatsvinden in plaats van één keer in de twee jaar zoals nu het geval is.

Zegt u het maar

De redactie van Amigoe schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt u van de gebeurtenissen deze week? We vroegen het aan mensen op straat.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Volgens Energie-minister Mike de Meza is het voor 90 procent zeker dat de raffinaderij heropend wordt. Dit zou 7 procent bijdragen aan het brute binnenlands product. Maar volgens de advocaat van all-inclusive hotel Bahia Principe gaat de bouw van dit project dan niet door.

De raffinaderij weer open: goed idee?
Ruud van Heeringen (53), man, woningverhuurder: “De heropening van de raffinaderij zou een boost zijn voor de werkgelegenheid en economie en het zal weer leven gaan brengen in San Nicolas. Dit ondanks het negatieve bij-effect voor het milieu. Een all-inclusive hotel heeft maar beperkte invloed op de werkgelegenheid en nauwelijks voor de ondernemers in de omge-

ving, omdat die toeristen toch nauwelijks het hotel uitkomen. Op de dag liggen ze op het strand of huren een auto om het eiland te verkennen en ‘s avonds eten ze in het hotel, drinken daar nog iets en gaan daarna naar bed.”

Gina Jie Sam Foek (53), vrouw, bibliothecaresse: “Ik ben geen expert in de materie en ik weet ook niet wat de resultaten zijn van het onderzoek dat is uitgevoerd, maar mijn antwoord is: Nee, ik denk niet dat Aruba er zo goed aan ‘verdiend’. Financieel-economisch niet, sociaal niet en zeker niet op het gebied van milieu en volksgezondheid. Ik snap dat er allerlei belangen spelen en dat het een complex verhaal is. Misschien zijn er wat korte termijn voordelen, maar die wegen niet op tegen de nadelige effecten

op de lange termijn.”

Kees van Nederkassel (61), man, consultant: “Ik verkeerde in de veronderstelling, dat Aruba de ‘groene’ kant op wilde. San Nicolas zou zich op het toerisme gaan richten en verbonden worden met Oranjestad door een *Green corridor*. Door een (mogelijke) heropening van de raffinaderij krijgen de groene intenties een flinke knauw. Olieraffinage is een oude industrie en erg vervuילend, ook met ecologische investeringen. Daarnaast daalt de olieprijs nog steeds en wordt er dus minder in geïnvesteerd in die sector. Ik vraag me dan ook af hoe *sustainable* een raffinaderij is in deze tijden. Daarnaast komt Aruba, volgens mij, als niet erg betrouwbaar naar voren, want er is toch ook een intentieverklaring getekend met de investeerders van een hotel in San Nicolas. Kun je deze intentieverklaring zo maar aan de kant schuiven? Ik begrijp dat Aruba, naast het toerisme, een tweede economische pijler wil hebben, maar of dit een raffinaderij moet zijn, is voor mij de vraag.”

Televisieprogramma's

Nederland



15:05 10 jaar Ik vertrek
16:05 Koefnoen
16:40 Studio sport Eredivisie
17:35 Studio sport
18:05 Journaal
18:15 Kanniewaazijn
19:00 Overspel
19:55 EenVandaag
20:30 Journaal
20:35 Journaal
20:55 Tekst-TV

Zondag 4 oktober
2:20 Nederland in beweging
2:40 Tijd voor Max
3:30 WNL op zondag
4:30 VPRO Vrije geluiden
5:20 VPRO Boeken
6:00 Journaal
6:10 Buitenhof
7:10 Studio sport
9:15 Studio sport
10:20 Studio sport
11:20 Studio sport
12:00 Journaal
12:10 Studio sport
13:00 Studio sport Eredivisie
14:00 Journaal
14:20 Heel Holland bakt
15:20 Eén tegen 100
16:15 Studio voetbal
17:15 Kun je het al zien?

5:35 De nieuwe wereld
6:20 Wilde ganzen
6:25 Frysland
7:00 Zensoldaat
7:30 De vloer op
7:55 Het uur van de wolf
8:55 OHM Kunst & cultuur
9:30 MO actueel
9:50 5 minuten over
10:00 Frank Martinus Arion: de man, de vrouw, de poëzie

10:50 Socutera
11:00 Journaal
11:10 Dus ik ben/ Brainwash
11:40 Kunstuur
12:10 Podium Witteman
13:15 Focus: Dieet op maat
14:15 Grensland
15:05 VPRO Tegenlicht
16:00 Nieuwsuur
16:35 De monitor
17:05 Kruispunt
17:35 De kist

Nederland



12:45 Jeugdjournaal
13:00 Junior songfestival
14:00 Troy
14:55 De Heineken ontvoering
17:00 Avond van de korte film 2015
19:30 Streetlab
20:10 Humor TV op 3 presenteert
21:48 Tekst-TV

Zondag 4 oktober
0:30 Kabouter Plop
0:35 Bibbelij Big
0:45 Nellie & Cezar
0:50 Casper & Lisa
1:00 Shaun het schaap
1:05 Shaun het schaap
1:15 Shaun het schaap
1:20 Kinderrijd
1:30 Shaun het schaap
1:55 Shaun het schaap
2:00 Shaun het schaap
2:05 Shaun het schaap
2:15 Shaun het schaap
2:25 Studio snugger
2:40 Zappsport
3:00 Poesjes
3:10 Beestieboys
3:35 Weekend met Willie
3:45 Mijn vader
4:00 Weekoverzicht SpangaS
4:55 Zappmissie:
Het geheim van Eyck

5:10 De vloer op jr.

Nederland



15:15 Dit is de dag - Reportage
16:00 Nieuwsuur
16:35 25 jaar Duitse hereniging
17:20 The fall
18:15 The Last Elvis
19:35 De nachtzoen
19:50 Nieuwsuur
20:25 Nieuwsuur
20:57 Tekst-TV

Zondag 4 oktober
0:55 Schepper & co
1:25 De kist
1:55 De wandeling
2:25 De verwondering
2:55 Bakkie troost
3:10 Nederland zingt op zondag
3:55 De kapel
4:05 Metterdaad
4:15 Geloofsgesprek
4:30 Eucharistieviering

BVN



15:00: Sesamstraat
15:15: Sesamstraat 10 voor...
15:30: Uki
15:35: Willem Wever
16:00: NOS Journaal
16:05: De Zomer Voorbij
16:40: Koken met Van Boven
17:05: Per Seconde Wijzer
17:30: EenVandaag
18:00: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:40: Vlaanderen Vakantieland
19:25: NOS Journaal
19:40: Weerbericht Europa/
Afrika

06:00: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:40: Vlaanderen Vakantieland
07:25: NOS Journaal
07:40: Weerbericht Europa/
Afrika

07:45: 10 jaar Ik Vertrek
08:40: Hoe heurt het eigenlijk ?
09:15: Koefnoen
09:45: NOS Studio Sport
Eredivisie
10:35: Hotel Di-rect
11:05: Nieuwsuur
11:35: Weerbericht Amerika/
Caribiën

Zondag 4 oktober
00:00: VRT Journaal
00:35: Landinwaarts
01:00: Te land, ter zee
en in de lucht
01:25: Weekoverzicht SpangaS
02:15: Taarten van Abel
02:40: Beste Vrienden Quiz
03:00: Sesamstraat
03:15: Sesamstraat 10 voor...
03:30: Uki
03:35: Willem Wever
04:00: NOS Journaal
04:05: De Zomer Voorbij
04:40: Koken met Van Boven
05:05: Per Seconde Wijzer
05:30: EenVandaag

11:40: Iedereen beroemd
compilatie
12:00: VRT Journaal
12:30: De zevende dag
14:35: Nederland Zingt op
Zondag
15:15: De week van Karrewiet
15:35: Hip voor Nop
16:05: NOS Journaal
16:10: 4JIM
16:30: Buitenhof
17:25: Podium Witteman
18:25: VRT Journaal
19:20: NOS Studio Sport
Eredivisie
20:15: NOS Journaal
20:25: Weerbericht Europa/
Afrika
20:30: Nieuw Texas
21:00: Allemaal Familie
21:35: Zondag met Lubach
22:05: Grensland
22:50: Nieuwsuur
23:20: Weerbericht Amerika/
Caribiën
23:25: De Monitor
23:50: Iedereen beroemd
compilatie

5:30 Junior songfestival
6:30 Dodelijkste 60 bloopers
7:00 K3 Dierenhotel
8:20 Freeks wilde wereld
8:30 Freeks wilde wereld
8:40 Verborgen verhalen
8:55 Willem Wever
9:30 Mousehunt
11:00 Zappsport compilatie
11:25 Checkpoint
11:30 Puberruil Zapp
12:00 Snuf, de hond
12:30 Zapp weekjournaal
13:00 Taarten van Abel
13:30 Socutera
13:31 De wereld draait
door compilatie
13:50 3 op reis
14:25 Penoza
15:20 Jeuk
15:55 Zondag met Lubach
16:30 One night stand:
Een goed leven
17:30 Filmfab: Jack

ATV

15:00 Motocross (NBC)
16:00 Swimming: KAZAN
2015 (NBC)
17:00 Horse Racing (NBC)
18:00 News for New York at
6 all new (NBC)
18:30 Nightly News all new (NBC)
19:00 Resumen di siman (ATV)
20:00 Mesa Rondo (ATV)
21:00 Aquarius all new (NBC)
22:00 Hannibal all new (NBC)
23:00 News 4 New York at 11
all new (NBC)
Saturday Night Live
all new (NBC)

Zondag 4 oktober
01:00 1st Look (NBC)
01:30 Talk Stoop (NBC)
02:00 1st look (NBC)
03:00 Open House NYC (NBC)
03:30 Access Hollywood (NBC)
04:30 Paid Programming
05:00 Paid Programming
05:30 On the Money (NBC)
06:00 Sunday Today in
New York (NBC)
08:30 Open House NYC (NBC)
09:00 Today (NBC)
10:00 Resumen di siman (ATV)
11:30 Joel Osteen (NBC)
12:30 Trend Alert repeat (ATV)
13:00 Mesa Rondo (ATV)
14:30 Swimming (NBC)
16:30 Volleyball (NBC)
18:00 New 4 NY (NBC)
18:30 Nightly News (NBC)
19:00 Mr. Robinson (NBC)
19:30 Mr. Robinson (NBC)
20:00 Sunday Night
Football (NBC)
23:00 Next 4 NY at 11 (NBC)
00:00 Sports Final (NBC)

TeleCuraçao



15:00 Celebrity Cookoff (r)
16:00 Arte pa Tur (r)
17:00 Strea Chiki (r)
18:00 Home Te (r)
18:30 Curaçao On
19:00 KPEK (r)
20:00 TeleNotisia
20:30 TBA
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:15 De Frente ku Lupe
22:15 Filingrana
23:15 Party Time (r)

Zondag 4 oktober
7:00 Youth Experience (r)
8:00 2 Mi, Bo, Nos Salú (r)
9:00 Ban Papia di Salú (r)
10:00 Herensia
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifiso di Misa
13:00 Major League Baseball
16:00 MLB Best (r)
16:30 Curaçao On (r)
17:00 Freeland Properties (r)
17:30 Wega di Number Kòrsou
17:45 Sorteio Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 Home Te
19:30 Trendz & Eventz (r)
20:00 TeleNotisia
20:30 TBA
21:00 Muhé
22:00 Curaçao Vive

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Seann William Scott, 39; Lena Headey, 42; Gwen Stefani, 46; Chubby Checker, 74.

Try not to overanalyze things or implement ideas that are too grandiose. Keep your plans simple and precise, and you will bypass a predicament that could cost you time, money and energy. Timing is everything this year, and uncertainty is something you want to avoid. Preparation and organization, as well as being realistic, will be your tickets to success. Your numbers are 3, 12, 21, 23, 30, 34, 41.

ARIES (March 21-April 19): Do whatever it takes to raise your standard of living. Send out your resume or pick up a part-time job. Find a way to use your skills in different capacities. Spend time with someone who motivates you to be your best. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): If you aren't happy, do something about it. Standing around waiting for someone else to make a move will not bring about positive change. Expand your interests, friendships and knowledge, and you will make headway. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Your emotional state of mind will confuse those around you. Make a point to say what's on your mind and to clarify your feelings. The less you leave to chance, the better. Misunderstandings will be difficult to rectify. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Express your creative talent by doing something out of the ordinary. Your actions will bring positive attention. Avoid open discussions with people who are critical or threatened by the changes you are making personally or professionally. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Get involved in community events or gatherings with peers, relatives or neighbors. What you learn will change the way you advance on a home improvement project or move. A physical improvement will turn out well. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Work by yourself and you will accomplish the most. Someone will try to meddle in your affairs. Don't share your feelings or get involved with someone who has disappointed you in the past. Anger is a waste of time. Move forward. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Try something new and exciting. The changes you bring about will help you see your situation clearly and give you the strength to reach goals you never thought possible in the past. Believe in yourself and make things happen. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Easy come; easy go. You may want to help the world, but making donations and lending to friends will not bode well in the end. Concentrate on saving, budgeting and protecting your interests. Charity begins at home, so put your needs first. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't rely on anyone but yourself. Take the initiative to tie up loose ends before you decide to go out and play. You'll have a much better time if you are free and clear of any responsibilities you owe to others. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Do what feels right or is best for you. A unique opportunity must be taken advantage of regardless of what others think or do. Avoid unpredictable people and situations and let your heart and intuition be your guide. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Look over your personal papers and renew some of the promises and commitments you've made to the people you love and care about. There is plenty to be thankful for, and spending time showing gratitude will be rewarding. A gift is heading your way. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Avoid anyone using emotional manipulation to get you to do things his or her way. Busy yourself with creative endeavors and sharing good times with someone who accepts you as you are. Keep life simple and don't let others complicate matters. 2 stars

U kunt uw abonnement ook online betalen!

Onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 4 oktober 2015

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten
tussen 25 en 40 km/u

Zonsopgang 06:30	Zonsondergang 18:29
Max. Temp. 34°	Neerslag 10%
Wind 31 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 68%
UV Index 11+ (Extreem)	

ZONDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten
tussen 25 en 40 km/u

Maansopgang 00:41	Maansondergang 00:41
Min. Temp. 28°	Neerslag 10%
Wind 27 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 79%

MAANDAG 5 oktober 2015

Gedeeltelijk bewolkt met sterke wind vanuit het
oosten tussen 30 en 50 km/u

Zonsopgang 06:30	Zonsondergang 18:29
Max. Temp. 34°	Neerslag 10%
Wind 39 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 68%
UV Index 11+ (Extreem)	

MAANDAGNACHT

Af en toe bewolkt met windvlagen vanuit het
oosten tussen 30 en 50 km/u

Maansopgang 00:34	Maansondergang 13:31
Min. Temp. 28°	Neerslag 10%
Wind 34 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 80%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

Dienstdoende huisartsen

Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
03 oct. 2015 - Dr. Alvarez
04 oct. 2015 - Dr. Gonzales

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
03 & 04 oct 2015 - Dr. Vis

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica St. Anna
586-8181

Aankomsttijden Cruiseschepen

Maandag 05 Oct'15

Coral Princess
12.00 – 19.00

sudoku 2 oktober

SOLUTION:

5	6	4	3	9	1	7	8	2
1	7	9	8	2	6	5	4	3
3	8	2	4	5	7	9	1	6
8	9	7	6	4	2	3	5	1
6	5	1	9	7	3	8	2	4
2	4	3	5	1	8	6	7	9
4	2	5	7	3	9	1	6	8
7	3	8	1	6	4	2	9	5
9	1	6	2	8	5	4	3	7

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

		9			6			4
				4		3		6
6			2	8				
	2		9					
	5	8		7		9	2	
					2		6	
				6	7			5
4		1		9				
7			3			4		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—
Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas —
Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuaries —
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928
Twelve Step Meeting
AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

Cft voorlopig niet weg

Financieel toezicht op Curaçao en St. Maarten verlengd

DEN HAAG — Het financieel toezicht op Curaçao en St. Maarten wordt verlengd. De Rijkswinsterraad heeft dat gisteren besloten in lijn met het advies van de Evaluatiecommissie Rijkswet financieel toezicht. “De Rijkswinsterraad ziet geen reden af te wijken van het advies”, meldt de raad vandaag in een verklaring over het besluit.

Die evaluatiecommissie, onder voorzitterschap van Ron Gomes Casseres, was van oordeel dat Curaçao en St. Maarten de afgelopen jaren niet aan alle vereisten voldeden en het verstandig was om toezicht te verlenen. “Zowel Curaçao als St. Maarten heeft verbeteringen in het financieel beheer bereikt en is de achterstand in het opstellen en vaststellen van de jaarrekeningen aan het inlopen. Daarmee is echter nog niet het punt bereikt dat vastgesteld kan worden dat beide landen met hun eigen instituties en hun eigen bestuurlijk handelen en toezicht tot een structureel gezonde financiële huishouding in staat zijn”, aldus de commissie in haar advies dat afgelopen augustus gepubliceerd werd. “Daarnaast moet de achterstand in de jaarrekeningen, zowel qua tijdigheid als qua benodigde vaststelling, nog verder worden ingelopen.”

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties had weinig toe te voegen aan het besluit na afloop van de Rijkswinsterraad. Desgevraagd gaf hij wel aan dat er nog gesproken is over enkele kanttekeningen van de regeringen van Curaçao en St. Maarten. Beide regerin-

gen vonden dat er in het advies te veel de nadruk werd gelegd op financieel beheer. Als een land een evenwichtige begroting heeft, dan kan daaruit worden afgeleid dat het financieel beheer voldoende op orde is, was hun bezwaar. Een ander bezwaar was dat het College financieel toezicht (Cft) zich incidenteel mengt in bestuurlijke kwesties. Plasterk zei dat hij dit eigenlijk als een toegevoegde waarde ziet. “Ik denk dat het zeer in het belang van de landen is. Als het Cft uitsluitend onder de streep zou kijken, dan zouden de landen toch een negatief advies kunnen krijgen. Maar het Cft denkt mee. ‘Als u dit zou doen, dan zou het advies positief kunnen zijn’. Ik zie dat als een vorm van meedenken bij het toezicht houden”, aldus Plasterk.

Verifieerbaar

Sinds de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, vijf jaar terug, ziet het Cft toe op het financieel beheer van Curaçao en St. Maarten. “Ik denk dat iedereen het van belang vindt dat de rekeningen van de overheid goed verifieerbaar zijn, de administraties op elkaar aansluiten. Daar moet nog veel aan gebeuren”, zei Age Bakker, voorzitter van het Cft deze

week. Hij neemt het niemand kwalijk dat deze dingen nog niet goed lopen. “Er moesten twee administraties van het land Nederlandse Antillen en het eilandgebied Curaçao in elkaar geschoven worden. Goed, we zijn nu wel vijf jaar verder. Daar wordt hard aan gewerkt, maar we zijn er nog niet helemaal.” Volgens Bakker wordt er wel voortgang geboekt. “Elk jaar maken wij een rapport over de stand van zaken van het financieel beheer en dan geven we concrete punten aan die verbeterd moeten worden. Deels ligt het bij de Staten. Die moeten de jaarrekeningen goedkeuren die er nog steeds liggen. Deels ligt het bij de overheden, deels bij een betere integratie van de administratie van verschillende departementen”, aldus Bakker. “Eigenlijk wil je een begroting die niet alleen aan het begin goed is, maar ook waarvan de implementatie goed is en waar aan het eind verantwoording wordt afgelegd. Heeft de regering nu gedaan wat het zich had voorgenomen? Dan heb je een goedkeurende verklaring nodig van de accountant. Zo ver zijn we nog niet”, aldus Bakker.

De volgende evaluatie van de Rijkswet financieel toezicht zou in 2018 plaats moeten vinden. De Evaluatiecommissie voor de Rijkswet sloot echter niet uit dat die evaluatie ook naar voren geschoven kan worden, verwijzend naar de vooruitgang in financieel beheer op Curaçao.

Quarantainegebouw mogelijk boutique hotel

NGO’s willen Staten inlichten over ‘Masterplan Parke Caracasbaai’



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Namens zeven NGO's heeft restauratie-architect Michael Newton een brief aan Staten-voorzitter Marcolino 'Mike' Franco gericht met daarin een verzoek om een presentatie te mogen geven voor de Centrale Commissie van de Staten. Hierbij zullen de NGO's een beeld schetsen van het aangepaste conceptplan om aan het Caracasbaai-schiereiland een park-status toe te kennen. Dit plan werd reeds in 2010 opgesteld. In de brief worden ook mogelijke ontwikkelingsplannen voor het oude quarantainegebouw aangestipt.

Zoals bekend hebben Fundashon Pro Monumento (ProMo), Amigu di Tera, NAAM, Stichting Monumentenzorg, Reefcare, Team Cactus en Saia in het verleden een conceptplan ingediend om van het Caracasbaai-schiereiland een nationaal park te maken. Newton, die in zijn brief refereert aan een eerder gesprek met de Staten-voorzitter, waarin Franco zou hebben aangegeven ‘dat er mogelijkheid is voor het geven van een presentatie’, geeft de volgende uitleg: “Dit Masterplan is gebaseerd op het uitwerkingsplan uit 2010 en heeft als uitgangspunt om de natuur- en cultuurwaarden op het Caracasbaai-schiereiland zoveel mogelijk te behouden. Waarbij echter economische en recreatie-activiteiten niet werden uitgesloten, het gebied beschikbaar blijft voor de lokale bevolking, maar de toerist ook welkom is. Dit plan is eind vorig jaar op verzoek van MEO-minister Stanley Palm (Pais) bijgesteld.”

Quarantainegebouw

Minister Palm van Economische Ontwikkeling bracht reeds in november 2013 een

bezoek aan het schiereiland, waarbij hij een rondleiding kreeg en uitleg over de natuur, de aanwezige monumenten en archeologische vondsten, en de recreatiefunctie van het gebied voor de bevolking. De minister kreeg toen van de voorzitter van milieuorganisatie Amigu di Tera, Yvette Raveneau, de voorzitter van Fundashon Pro Monumento (ProMo) Dennis Klaus en de restauratie-architect Newton uitleg waarom zij menen dat het gehele schiereiland tot nationaal park dient te worden uitgeroepen. Newton stelt in zijn brief dat er op verzoek van de minister ook een overleg is gestart tussen de NGO's en JCC Development. “Die reeds vorig jaar een optie heeft aangevraagd om het Quarantainegebouw en de directe omgeving te ontwikkelen tot een hoogwaardig hotel”, aldus Newton, die toevoegt dat ‘dit optieverzoek van JCC Development ook door Pais-Statenlid Eugène Cleopa werd ondersteund’.

‘Verdere steun’

Newton vervolgt: “Het overleg heeft geleid tot het Mas-

terplan Parke Caracasbaai, waarin de mogelijkheden voor toeristische ontwikkeling zijn verruimd ten opzichte van het plan uit 2010. Dit herziene plan wordt ondersteund door minister Palm, de ontwikkelaar JCC Development, Amigu di Tera en Fundashon ProMo en inmiddels ook door de Curaçao Ports Authority (CPA).” De restauratie-architect licht toe dat in dit kader het havenbedrijf CPA eerder dit jaar een presentatie hierover heeft gekregen, waarbij er volgens Newton ‘positief op het Masterplan werd gereageerd en CPA zijn medewerking toezegde’. “Indien het Masterplan Parke Caracasbaai door de overheid overgenomen wordt, kan het spoedig gerealiseerd worden en levert het miljoenen aan investeringen op binnen de toeristische sector”, aldus Newton. Hij zegt dat de organisaties ook al geruime tijd in afwachting zijn van een antwoord op hun verzoek om ook een presentatie aan de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) te kunnen geven. “Hopelijk ziet de VVRP-minister spoedig het belang in van de plannen, zoals eerder de MEO-minister.” Newton geeft aan dat, mocht de gelegenheid zich aandienen, hij als ‘coördinator tussen de NGO's en de ontwikkelaar’ de presentatie zal geven samen

met JCC-architect Cees den Heijer.

ProMo-voorzitter Dennis Klaus heeft in het verleden herhaaldelijk benadrukt dat het ongerepte schiereiland nog het enige gebied is waar de bevolking zonder betaling kan recreëren. “Als men daar op een heuvel gaat staan, ziet men het belang van behoud van dit natuurgebied in. Dit aangezien alles daaromheen al volgebouwd is. Juist omdat men toeristische ontwikkeling hoog in het vaandel heeft, zou dit gebied gespaard dienen te blijven. De toerist is nou juist op zoek naar een bestemming die zich onderscheidt en waar nog sprake is van een ongerepte natuurdiversiteit. Als we alles kapot maken, dan blijft de toerist op een gegeven moment weg en gaat op zoek naar andere bestemmingen”, aldus de uitlatingen van Klaus na de rondleiding van de minister op het Caracasbaai-schiereiland in 2013. “Uiteindelijk hopen wij niet dat er een cruisesmaatschappij (door de jaren heen zijn er meerdere plannen door cruisesmaatschappijen gepresenteerd voor ontwikkeling van het schiereiland, red.) in dit gebied komt. Dit mede omdat wij menen dat dat een negatief effect zal hebben op de binnenstad die, zoals men weet, steeds meer leegstroomt”, aldus de eerdere uitspraak van de ProMo-voorzitter.

Bureau Telecommunicatie en Post Lancering maand van Cyberveiligheid

WILLEMSTAD — Wereldwijd is er steeds meer aandacht voor de risico's van internetgebruik. Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) en het National Cyber Emergency Response Team of the Caribbean ‘Caricert’ organiseren voor het eerst een bewustwordingsmaand over de gevaren van internetgebruik.

Een veilig internet is belangrijk voor de economie en voor de gemeenschap. Volgens het BTP moet de internetinfrastructuur op Curaçao in staat zijn om cyberaanvalen te weerstaan. Hiervoor moeten de overheid, actieve stakeholders op het terrein van internet en de gemeenschap de krachten bundelen

om de ICT-infrastructuur te beschermen. BTP heeft daarom een masterplan gemaakt met elementen om de veiligheid en integriteit van onze internetstructuur te kunnen garanderen. Een onderdeel hiervan is de bewustwordingsmaand. De slagzin van deze campagne is ‘Pensa bon promé ku ko-

nektá’ (Denk goed na voordat je online gaat). De campagne is gericht op kinderen tot 18 jaar, jongeren en volwassenen, bedrijven, de overheid en stichtingen. Doel van het programma is om het Curaçaose volk te informeren over de risico's van internetgebruik en hoe je jezelf moet beschermen. Minister van Verkeer, Transport en Ruimtelijke Planning Suzy Camelia-Römer (PNP) gaf donderdag het startschot voor het ‘Cyber Security Awareness Program’ bij de Goilo School in Julianadorp.

Intentieverklaring getekend

WILLEMSTAD — Onder directe bemiddeling van de overheidsstichting Curaçao Investment & Export Promotion Agency (Cinex) die onder het MEO-ministerie valt, heeft de potentiële koper Seaside GM Ltd een zogenaemde ‘purchase agreement’ getekend met de eigenaar van het Plaza Hotel, Layne Rachowicz. Of de aankoop door Seaside daadwerkelijk doorgang zal vinden, is afhankelijk van de uitkomst van de onderhandelingen met de crediteuren van het hotel.

Dit bevestigt Rachida Petronilia van Cinex desgevraagd en licht toe dat, als de huidige bedragen die door het hotel verschuldigd zijn, ongewijzigd worden gevorderd, de aankoopsom van het hotel voor het Amerikaanse bedrijf als prijzig wordt ervaren en dat zij in beraad zullen gaan over de aankoop. “Dus nu is het echt afwachten hoe deze onderhandelingen zullen verlopen. Mocht de aankoop doorgang vinden, dan wil Seaside reeds in 2016 starten met de renovatie van het hotel en boogjes”, aldus Petronilia. Ze licht toe dat de Seaside-directeur, Ralph G. Soldo, door Cinex-directeur Ramon



Foto: Edwin Sumbra/Archief

Koffijberg, ongeveer anderhalf jaar geleden bij de eigenaar werd geïntroduceerd. Zoals bekend is het doel van Cinex als organisatie, om bui-

tenlandse investeerders aan te trekken. Soldo zal medio deze maand naar het eiland afreizen voor de verdere onderhandelingen. Het Plaza

Hotel verkeert zoals bekend, al geruime tijd in zwaar financieel weer. Zo is er medio november 2014 voor uitstaande schulden beslag gelegd op

het hotel door de Landsontvanger en de Sociale Verzekeringsbank (SVB). De schuld aan de SVB bedroeg toen ongeveer 3,6 miljoen.

Sociale woningen voor laagste inkomens

WILLEMSTAD — Voor mensen die niet meer dan een minimumloon verdienen van 1400 gulden of minder, worden de komende tijd 134 woningen gebouwd in Tera Korá, Sapaté, Bonam, Barber en Montagne.

Dat werd donderdag aangekondigd door de ministers van Sociale Zaken en Infrastructuur, Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) en Suzy Camelia-Römer (PNP). De huur zal tussen de 100 en 250 gulden per maand bedragen. Het ministerie van Sociale Zaken heeft 14 miljoen gulden voor het project begroot. Om deze sociale woningen te kunnen bouwen is overheidsterrein nodig en dat is beschikbaar gesteld door het ministerie van Infrastructuur. Om de grond bouwrijp

te maken is 7 miljoen gulden begroot. Verder is door Sociale Zaken ook 1 miljoen gulden uitgetrokken voor de infrastructuur. De eerste woningen zijn naar verwachting volgend jaar mei klaar in Tera Korá.

Fundashon Kas Popular (FKP), die belast is met de sociale woningbouw, heeft een lange wachtlijst met woningzoekenden. Het vinden van een betaalbare huurwoning, zeker voor mensen met een minimumloon, is nauwelijks mogelijk. Op de wachtlijst van FKP staan meer dan 3500 mensen ingeschreven die niet meer dan het minimumloon verdienen. Naast de nu aangekondigde 134 nieuwe woningen is FKP ook bezig met het project Wechi, waar een wijk moet verrijzen met zowel koopwoningen voor de middenklasse als sociale huurwoningen.



Staatssecretaris Van Rijn danst op Bonaire



Foto: OLB

Staatssecretaris Martin van Rijn (m) danst met ouderen in Rincon

KRALENDIJK — Met een korte persconferentie sloot de staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS), Martin van Rijn, vrijdagmiddag zijn werkbezoek aan Saba en Bonaire af. Van Rijn bracht drie dagen op Bonaire door, ‘een unicum’, aldus waarnemend gezaghebber Benito Dirksz.

Van Rijn was blij met de warme ontvangst die hij kreeg op het eiland, en met de open discussies die hij voerde met verschillende instanties over jeugdzorg en ouderenbeleid, onderwerpen die Van Rijn in zijn portefeuille heeft. De staatssecretaris bracht op Ouderendag, donderdag 1 oktober, onder meer een bezoek aan het nieuwe onderkomen van Cocari, de dagopvang voor ouderen in Rincon. Hij

leerde er een ‘nieuwe dans’, de simadan. “Ik ga ‘m thuis ook uitproberen.” Op Saba en Bonaire legde de staatssecretaris in totaal dertien werkbezoeken af. “Ik ben onder de indruk van de inzet van de lokale bevolking, die maakt dat de zorg beter wordt. Het is nu zaak om die ingezette verbeteringen te borgen”, aldus Van Rijn.

Concreet is de afgelopen dagen op Bonaire onder meer

gesproken over ouderenbeleid en het jeugdbeleid. “Er zullen extra inspanningen komen om met name huiselijk geweld te bestrijden. Meer preventief en meer wijkgericht werken.”

De resultaten van het Eigen Kracht-seminar, dat begin september op Bonaire werd gehouden, zullen zeker worden meegenomen in het toekomstig beleid, zo liet Van Rijn weten. Tijdens het seminar schaalden Bonairaanse beleidsmakers en andere betrokkenen bij de zorg zich achter het uitgangspunt om inwoners meer te betrekken bij het oplossen van problemen. Van Rijn: “De discussie

over Eigen Kracht is goed. Goed jeugdbeleid is niet alleen zorgen vóór, maar ook zorgen met.”

Het is de bedoeling dat er op het eiland een meldpunt komt waar situaties van huiselijk geweld en kindermishandeling veilig kunnen worden gemeld. Voor zo’n ‘veilig meldpunt’ zal de zogeheten Taskforce Kinderrechten, ingesteld om de kinderrechten op het eiland te verbeteren, met een voorstel komen.

Benito Dirksz dankte de staatssecretaris voor zijn bezoek. Dat Van Rijn maar liefst drie dagen de tijd had genomen voor Bonaire, noemde hij ‘een unicum’.

Extreme El Niño bedreigt miljoenen mensen

BRUSSEL — Minstens tien miljoen mensen dreigen dit of volgend jaar hongersnood te lijden als gevolg van droogte of hevige neerslag in Zuidelijk Afrika, Azië en Midden-Amerika, voorspelt Oxfam in een nieuw rapport. De extreme weersverwachtingen zijn het gevolg van een extreme versie van het klimaatfenomeen ‘El Niño’, zo meldt persbureau IPS.

In het rapport ‘Entering Uncharted Waters: El Niño and the threat to food security’ schetst Oxfam de gevolgen van El Niño, een natuurlijk fenomeen waarbij hitte uit de oceanen de wereldwijde weerspatronen beïnvloedt. Het fenomeen komt gemiddeld om de zeven tot acht jaar voor, maar de klimaatverandering zwengelt het effect aan. Wetenschappers waarschuwen dat de frequentie van extreme El Niño’s zelfs kan verdubbelen en dat de effecten moeilijker te voorspellen zijn.

Droogte

De laatste grote El Niño’s in 1997 en 1998 veroorzaakten wereldwijd een klimaatchaos en rampen van Peru tot Indonesië. Ook dit jaar dreigt een extreme El Niño, en de gevolgen laten zich nu al voelen. Ethiopië schat dat door het uitblijven van regen 4,5 miljoen mensen voedselhulp nodig zullen hebben. In Zimbabwe ligt de maaisoort 35 procent lager dan normaal, en in Malawi zullen tegen februari volgend jaar naar verwachting 2 miljoen mensen met honger kampen. Ook elders in de wereld is de impact voelbaar. In Guatemala en Honduras zien duizenden boeren hun oogsten mislukken door de droogte en veranderende weerspatronen. En Papua-Nieuw-Guinea wordt dan weer getroffen

door zware regens die aardverschuivingen veroorzaken, gevolgd door droogte en hitte. Ook Indonesië kampt met droogte in de meeste provincies. “Miljoenen arme mensen voelen het effect van de extreme El Niño nu al”, zegt Winnie Byanyima, directeur van Oxfam International. “Ze zien hun oogsten mislukken en de prijs van basisvoedsel exploderen door de tekorten. Naarmate de klimaatverandering op snelheid komt, zullen we alleen meer van dergelijke extreme weerfenomenen zien. 2014 was al het warmste jaar ooit, en dit jaar zal naar verwachting nog warmer worden. Regeringen beginnen in te zien dat de klimaatverandering al een feit is en dat er snel iets aan gedaan moet worden.”



In Guatemala, waar veel koffie wordt verbouwd, zorgt El Niño ook voor slechte oogsten.

Medical School vertrekt van Bonaire

KRALENDIJK — De Saint James Medical School vertrekt eind dit jaar van Bonaire. Op de website van de school was al eerder deze week te lezen dat de school wordt samengevoegd met die op St. Vincent.

Al eerder dreigde de school te vertrekken: begin 2013 waren er problemen rond de accreditatie. De redenen die de Saint James Medical School nu aanvoert voor het vertrek hebben betrekking op de moeilijker wordende immigratieprocedures voor studenten en faculteitsmedewerkers; de hoge kosten voor levensonderhoud; een gebrek aan ruimte om een campus te bouwen; de beperkte bereikbaarheid van het eiland en gebrek aan samenwerking met de overheid om de problemen op te lossen.

De IND (Immigratie- en Naturalisatiedienst) en OCW daarentegen stellen dat de door Saint James aangevoerde redenen met betrekking tot de immigratieregels niet kloppen. Volgens de IND zijn de regels voor toelating van de meerderheid van de studenten juist versoepeld: Amerikaanse studenten hoeven niet meer jaarlijks

een ‘vergunning onder de beperking studie’ aan te vragen, maar eenmalig een ‘verklaring van rechtswege’ die afgegeven wordt voor onbepaalde tijd. Een verklaring van rechtswege was tot 1 oktober gratis, en kost vanaf 1 oktober 145 dollar. Een vergunning onder de beperking studie kost daarentegen 372 dollar, en de jaarlijkse verlenging 140 dollar. Voor de Amerikaanse familiesleden die de Amerikaanse studenten willen bezoeken, zijn de toelatingseisen ook versoepeld. Amerikaanse staatsburgers kunnen net als Nederlandse staatsburgers maximaal zes maanden aaneengesloten binnen een tijdvak van één jaar in Caribisch Nederland verblijven zonder vergunning (de zogeheten vrije termijn). Als zij willen werken, of beslissen langer dan zes maanden te blijven, dan zullen zij evenals Nederlandse staatsburgers toelating moeten aan-

vragen door middel van een verklaring van rechtswege. Zij zijn vrijgesteld van het aanvragen van een werkvergunning.

Ondanks de problemen in 2013 is het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) niet de instantie die de deuren sluit van de medische school op Bonaire. De medische school heeft van de Amerikaanse Educational Commission for Foreign Medical Graduates (ECFMG) in 2010 drie jaar de tijd gekregen om te voldoen aan de kwaliteits-eisen van Nederland voor erkenning. De medische school is er tot op heden niet in geslaagd om een positief accreditatieoordeel van de Nederlands Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) te verkrijgen. De opleiding kan daarom niet door Nederland erkend worden. Dat betekent niet dat de opleiding niet op Bonaire mag blijven. Dat Saint James het eiland verlaat, is een keuze van de school.

De Saint James Medical School is sinds 1999 gevestigd op Bonaire.

Sarah nieuwe voorzitter parlement St. Maarten

PHILIPSBURG — Leider van de Democratische Partij (DP) Sarah Wescot-Williams bevestigt dat ze voorzitter van het parlement van St. Maarten wordt.

Wescot-Williams zei veel doen te willen bereiken in die functie. Ze verklaarde dat ze efficiënt zou werken en een meer zelfstandig functionerend parlement wil bewerkstelligen. Ze is van mening dat veel problemen

die het parlement bereiken, opgelost kunnen worden. Wescot-Williams was in 2014 ook al eens voorzitter. De nieuwe coalitie, die woensdag gevormd werd, bestaat uit de UP-leden Silvio Matser en Maurice Lake; Wil-

liam Marlin, Silveria Jacobs, Christophe Emmanuel en George Pantophlet van National Alliance (NA); Wescot-Williams en USP-kamerlid Frans Richardson. Woensdag viel het kabinet UP/USP/De Weever/Marlin-Romeo nadat een motie van wantrouwen werd aangenomen door de acht parlementsleden die nu de coalitie vormen.

Toename hotelbezetting in augustus

WILLEMSTAD — Belangenvereniging Chata laat in haar laatste nieuwsbrief weten dat in augustus een gemiddelde bezettingsgraad van hotels van 71 procent is geregistreerd, vergeleken met 68 procent in dezelfde maand van 2014. Dit levert een prestatieverbetering op van 3 procent.

In augustus bedroeg de Average Daily Rate (ADR, gemiddelde dagprijs) 139 dollar. “In dezelfde maand een jaar eerder, viel dat gemiddelde iets hoger uit met 145 dollar”, aldus Chata.

De Revenu per Available Room (RevPar, inkomsten per beschikbare hotelkamer) bleef onveranderd aangezien in augustus deze 99 dollar bedroeg, wat gelijk is aan de inkomsten van

een jaar eerder. Chata benadrukt dat het voorspeld nog voorlopige data gaat, die steekproefsgewijs vergaard zijn bij dertien verschillende hoteltablissementen, die in totaal 2264 kamers vertegenwoordigen. Om deze data van leden weer te geven en voor de maandelijke vergadering daarvan, werkt Chata samen met Smith Travel & Research (STR).

Regering Suriname werkt met gehalveerde begroting

PARAMARIBO — Het komende dienstjaar zal de regering van Suriname de staatshuishouding draaien met een begroting die de helft minder is dan het budget voor dit jaar, zo meldt de Ware Tijd. Voor 2015 waren de geraamde inkomsten 8,6 miljard Surinaamse dollar en de uitgaven afgerond op 9,3 miljard. Voor het komende begrotingsjaar ziet het financiële plaatje van de overheid er totaal anders uit.

De regering rekent op niet meer dan 4,5 miljard aan inkomsten en verwacht ruim 5 miljard te zullen uitgeven, een tekort van bijna een half miljard oftewel 2,4 procent van het bruto nationaal product. Dit sombere beeld hield president Desi Bouterse De Nationale Assemblée woensdag voor bij het presenteren van de conceptbegroting. Hij zei daarbij dat het land voor grote financieel-economische uitdagingen staat, voornamelijk vanwege de verminderde inkomsten van aardolie en goud. De vooruitzichten dat de prijzen weer zullen aantrekken op korte termijn

zijn niet gunstig. Bouterse verwacht dat Suriname het pas in 2018 weer een beetje beter zal hebben op economisch gebied. Tot dan dient de tering naar de nering te worden gezet.

Toerismebeleid

De president kondigde verder aan dat de regering een langetermijnplan opstelt voor de ontwikkeling van de toerismesector. Het wordt een Strategisch Masterplan Toerisme, dat tien tot twintig jaar zal beslaan. “De toerismesector is van groot belang voor Suriname, zeker bekeken vanuit de optiek van deviezenverdiensten

en werkgelegenheidsschepping”, zei het staatshoofd in De Nationale Assemblée (DNA). Onder meer de vliegmogelijkheden zullen verbeterd worden en de vliegtarieven naar Suriname worden aantrekkelijker gemaakt. De regering is ook van plan het visumbeleid te versoepelen, uitbreiding van logeeraccommodaties en dienstverlening in de toerismebranche te bevorderen en ook opleidingen op verschillende niveaus te initiëren.

Herdenking dood Tula

WILLEMSTAD — Vrijheidsstrijder Tula en zijn compagnons zijn op 3 oktober 1795 geëxecuteerd. Volgens de organisatie Plataforma Sklabitut i Herensia di Sklabitut moet ieder jaar deze misdaad tegen de mensenrechten worden herdacht. Vanaf negen uur vanochtend konden geïnteresseerden zich verzamelen bij het monument op het terrein van het Nationaal Archief in Charloot. Daar kan iedereen tot zeven uur 's avonds een offer brengen in de vorm van een bloem, fruit, drank of kaars. Daarna vindt een heilige mis bij de Kathedraal van Pietermaai plaats.

Vuurwapens en munitie in beslag genomen

KRALENDIJK — Bij een huiszoeking in een woning aan de Kaya Amsterdam zijn vrijdag vuurwapens en munitie in beslag genomen. De huiszoeking werd verricht door de politie, onder leiding van het Openbaar Ministerie BES. Drie verdachten zijn aan-

gehouden. Eén man met de initialen Y.D.C. is geboren op Curaçao. De andere twee mannen met initialen E.M. en R.B. zijn geboren op Bonaire. De drie mannen zijn meegenomen naar het hoofdbureau in Playa. De zaak wordt verder onderzocht.

‘Student hield schutter Oregon tegen’

ROSEBURG — De schietpartij op een campus in Oregon had veel meer levens kunnen eisen als een student niet had ingegrepen. De 30-jarige oorlogsveteraan Chris Mintz voorkwam volgens Amerikaanse media dat de schutter een klaslokaal binnenging.

Mintz zou andere studenten hebben verteld een veilig heenkomen te zoeken. Hij werd neergeschoten toen hij probeerde schutter Chris Harper Mercer tegen te houden. “Hij probeerde de deur te blokkeren, om te voorkomen dat de aanvalster binnen zou komen”, zei de tante van de veteraan tegen een lokale nieuwszender.

De student moest zijn actie bekopen met meerdere schotwonden en twee gebroken benen. “Hij keek naar de schutter en zei: het is de verjaardag van mijn zoon”, vertelde de tante. De schutter schoot daarop nog een paar keer en liep vervolgens weg. Vanuit het ziekenhuis liet Mintz aan *ABC News* weten vooral bezorgd te zijn om zijn medestudenten. Na de schietpartij werd een

crowdfunding-actie gestart om geld op te halen voor zijn ziekenhuiskosten. Dat leverde in zes uur tijd ruim 200.000 dollar op.

Depressief

De schutter heeft een lange brief nagelaten. Dit meldde de nieuwszender *CBS* gisteren. De brief zou wijzen op een in zichzelf gekeerde depressieve man die een erg lage dunk van zichzelf had. Hij kwam oorspronkelijk uit Los Angeles en verhuisde enkele jaren terug naar Oregon. Eind 2008 heeft hij een poging gedaan om te worden toegelaten tot een militaire academie in South Carolina, maar hij voldeed niet aan de toelatingseisen en moest het al binnen een maand opgeven.

De nieuwszender *CNN*

meldde dat Harper eerder ook psychiatrische hulp zou hebben gezocht. Hij woonde niet ver van het onderwijsinstituut waar hij donderdag een bloedbad aanrichtte, het Umpqua Community College in Roseburg. Hij is in een vuurgevecht met de politie gedood. De sheriff die het onderzoek in Roseburg leidt, John Hanlin, wist gisteren niet of er een verband bestond tussen de dader en de school.

Harper zou ook extreemrechtse en racistische ideeën hebben gehad. Hij was gefascineerd door wapens, atheïsme en de terreurbeweging het Ierse Republikeinse Leger. Harper executeerde volgens ooggetuigen slachtoffers met een schot door het hoofd als ze bevestigden christen te zijn. Hij zou gezegd hebben dat ze dan meteen God zouden zien. Op anderen werd ook geschoten, maar niet in executiestijl. Harper had dertien vuurwapens, een kogelvrij vest

en veel munitie, aldus de politie. Die vond zes vuurwapens op de campus en zeven bij hem thuis. Ze waren in de afgelopen drie jaren op een volkomen legale manier aangeschaft door Harper of familie van hem.

Het wapenbezit is vaker na dit soort bloedbaden een punt van discussie in de VS. President Obama heeft weer een emotionele oproep gedaan voor strengere regels voor het bezit van vuurwapens. Hij kreeg geen bijval van Hanlin. De sheriff vindt dat criminelen toch wel aan wapens kunnen komen en de voorgenomen beperkingen voor burgers missen daarom doel.

Tussen 2004 en 2013 zijn er in de VS 316.545 mensen door vuurwapens om het leven gekomen. Dit jaar naar schatting al bijna 10.000. Van het soort willekeurige schietpartijen zoals donderdag in Roseburg waren er dit jaar al ruim 290, volgens de site Mass Shooting Tracker.

Dodental aanval kliniek Afghanistan loopt op



Het ziekenhuis zou per ongeluk zijn geraakt, maar er hielden zich wel meer dan tien extremisten schuil in de kliniek. Zij zijn allen gedood, evenals negen medewerkers van Artsen zonder Grenzen.

KUNDUZ — Het dodental van luchtaanvallen op een ziekenhuis van Artsen zonder Grenzen (AzG) in het Afghaanse Kunduz is opgelopen tot negen. Alle doden zijn medewerkers van de hulporganisatie. Volgens AzG zijn er 37 mensen zwaargewond geraakt en worden er nog tientallen mensen vermist.

Het gebouw liep zware schade op. Waarschijnlijk is het bombardement uitgevoerd door de Amerikaanse luchtmacht. De NAVO liet weten dat er in de afgelopen nacht luchtaanvallen zijn uitgevoerd in het gebied. Het ziekenhuis was geen doelwit, maar zou per ongeluk zijn geraakt. “De bombardementen duerden nog dertig minuten nadat Amerikaanse en Afghaanse militaire functio-

narissen voor het eerst geïnformeerd waren over de aanval op ons ziekenhuis”, liet AzG in een verklaring weten. “Wij willen zo spoedig mogelijk opheldering over wat er precies heeft plaatsgevonden en hoe dit vreselijke incident heeft kunnen gebeuren.”

Volgens het Afghaanse ministerie van Binnenlandse Zaken hielden tien tot vijftien extremisten zich in het ziekenhuis schuil. “Ze zijn

gedood, alle terroristen zijn gedood, maar we verloren ook artsen”, zei een woordvoerder van het ministerie. De Taliban ontkennen dat de beweging strijders in het ziekenhuis had.

Tijdens de bombardementen waren er ruim honderd patiënten en verzorgers in het ziekenhuis. Ook waren er tachtig medewerkers van het AzG. Gewonden konden in een deel van het gebouw dat niet was beschadigd worden behandeld. Het AzG liet weten de locatie van de kliniek enkele maanden geleden te hebben doorgegeven aan de VS en het Afghaanse leger.

Vogelaars vroeg uit de veren voor telling

ZEIST — Duizenden vogelliefhebbers gingen er vandaag in alle vroegte op uit om trekvogels te tellen. De jaarlijkse peiling maakte deel uit van een Europees onderzoek naar de stand van de trekvogels.

Begin oktober is volgens Vogelbescherming Nederland de ideale periode om de trek in kaart te brengen. “Vanuit het hoge noorden komen broedvogels aan om bij ons

te overwinteren”, aldus de organisatie. “Zo zijn er al heel wat kramsvogels, kruisbekken, zwarte mezen en sijen in ons land gearriveerd. Ook de roofvogeltrek komt

op gang. Vogels die hier de zomer hebben doorgebracht, zakken nu af naar zonnigere gebieden.”

De vogelaars trekken voor zonsopgang de velden in voor het onderzoek. Door heel Nederland staan ruim 175 telposten. In totaal doen dit jaar 38 landen mee aan

de telling. Alle gegevens van het internationale onderzoek worden uiteindelijk opgeteld door de Vogelbescherming Nederland. Vorig jaar werd in Nederland een recordaantal van ruim 1,4 miljoen vogels geteld, verdeeld over 208 soorten. In heel Europa werden toen meer dan 7,4 miljoen vogels geteld.

‘Agressie in winkels neemt niet af’

UTRECHT — Bijna een kwart van het winkelpersoneel wordt wel eens lichamelijk of verbaal bedreigd. Uit onderzoek van 2011 tot 2014 van het Centrum voor Criminaliteitspreventie en Veiligheid (CCV) blijkt dat de agressie niet wordt teruggedrongen: ieder jaar zijn ongeveer 180.000 medewerkers

van winkels slachtoffer van agressie en geweld. Dat komt volgens het CCV neer op zeshonderd gevallen per dag. Aan het onderzoek deden ruim 8500 ondernemers mee. Het geweld gaat van ‘een ontevreden klant die met zijn vuist zwaait’ of een betrapte winkeldief tot een gewapende

overval. Het CCV biedt de resultaten van het onderzoek vandaag aan minister Ard van der Steur van Veiligheid en Justitie aan. Van der Steur bezoekt de detailhandels- en veiligheidsopleidingen aan het ROC Mondriaan in Den Haag en zal meedoen aan een agressietraining.

‘Paus ontving homopaar’

PHILADELPHIA — De paus heeft in de Verenigde Staten een homopaar ontvangen, kort voor zijn bezoek aan een roemruchte Amerikaanse ambtenaar die homohuwelijken weigert te sluiten. Dit meldde nieuwszender *CNN* gisteren op gezag van de

gast van de paus, de Argentijn Yayo Grassi. Grassi, een homoseksuele jeugdvriend van paus Franciscus, en Grassi’s Indonesische partner Iwan Bagus bezochten de paus in de ambassade van het Vaticaan in Washington op 23 septem-

ber. Grassi woont al negentien jaar samen met Bagus. Grassi zei dat de ontmoeting op verzoek van de paus was geregeld. De volgende dag ontmoette de paus de Amerikaanse ambtenaar Kim Davis die naam heeft gemaakt door

haar verzet tegen het sluiten van homohuwelijken. Conservatieve tegenstanders van het homohuwelijk waren blij met de ontmoeting van het hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk met Davis, die in hun ogen een soort martelaar is geworden.

Nieuwe verklaring in Jack the Ripper-zaak

LONDEN — Het is een van de grootste liefhebberijen van de Britten: een verklaring zoeken voor de moorden die Jack the Ripper in de negentiende eeuw pleegde. In een nieuw boek wijst de vinger nu ferm naar de vrijmetselarij.

De dader zou zelf een vrijmetselaar zijn geweest en

bescherming hebben gekregen van zijn ‘broeders’ bij de Londense politie.

De man zou niet de bekenden de vijf, maar acht moorden hebben gepleegd en de politie zou moedwillig bewijsmateriaal hebben vernietigd, meldt *The Guardian* vandaag. Schrijver Bruce Robinson

bestudeerde de zaak vijftien jaar en komt in het boek ‘They all love Jack’ tot de conclusie dat de zanger Michael Maybrick het moet hebben gedaan. De moorden zelf zouden verwijzen naar een verhaal uit de vrijmetselarij over de moord op drie joodse bouwers van de tempel van Salomon. Die

werden op dezelfde manier verminkt als de prostituees die slachtoffer werden van Jack the Ripper.

Als de theorie klopt zou de politie georkestreerd een seriemoordenaar hebben laten lopen. Engeland is in elk geval weer een samenzweringstheorie rijker.

Nederlandse natuur op Google Street View

’S-GRAVELAND — Komend jaar wordt het mogelijk om natuur in Nederland via Google Street View op de computer te bekijken. Het bedrijf achter de zoekmachine gaat 25 gebieden van Natuurmonumenten in kaart brengen.

Als eerste is deze week het Waddeneiland Griend gefotografeerd. Het onbewoonde eiland tussen Terschelling en Harlingen met zijn vogels en zeehonden is beschermd natuurgebied en normaal gesproken niet toegankelijk voor mensen. Met een draagbare camera van Google is het eiland grotendeels vastgelegd. Komend jaar komen 24 andere natuurgebieden, landgoederen en forten aan de beurt, zoals de Weerribben-Wieden, Veluwezoom, Nieuwkoopse plassen en het eiland Tiengemeten.

Naar verwachting zijn begin komend jaar de beelden van Griend te zien. Die zijn gemaakt door medewerkers van Google. Later in 2016 volgen de overige. Daarbij zullen medewerkers van Natuurmonumenten de camera hanteren. Na bewerking door het techbedrijf gaan de beel-



Het Waddeneiland Griend is als eerste gefotografeerd. Het onbewoonde eiland ligt tussen Terschelling en Harlingen en herbergt vele vogels en zeehonden.

den online. Natuurmonumenten heeft in totaal circa 350 natuurgebieden, waarvan de meeste open zijn voor het publiek.

Als de samenwerking met het Amerikaanse bedrijf goed verloopt, worden er mogelijk nog meer terreinen gefotografeerd. Google heeft in het

buitenland al eerder natuur via Street View vastgelegd, zoals de Grand Canyon, de Galapagos-eilanden en Antarctica.

Wilders flyert tegen uitbreiding azc Almere

ALMERE — PVV-voorman Geert Wilders toog vanmiddag naar Almere om daar samen met zijn lokale partijgenoten flyers uit te delen tegen de aangekondigde uitbreiding van het asielzoekerscentrum in de stad.

Onder luid gejuich en applaus werd Wilders in het drukke stadscentrum van Almere ontvangen. Een tiental lokale PVV’ers maakte met de fractieleider een rondje door de winkelstraat en over de markt. Het winkelend publiek toonde zich bijzonder geïnteresseerd in vooral de aanwezigheid van de bekende politicus. Tientallen fans dromden samen voor een knuffel of foto met

Wilders. De flyers van de Partij voor de Vrijheid met de boodschap ‘Geen enkele asielzoeker er meer bij. Opvang in de eigen regio. Grenzen dicht!’ vonden minder gretig aftrek. Er klonk ook een tegengestemd geluid. Een aantal Almeerders was op de flyer-actie afgekomen met spandoeken en borden met teksten als ‘Geen mens is illegaal’. De lokale fracties van onder meer

GroenLinks, PvdA en SP hielden even verderop, weg van Wilders, een stil protest tegen de actie van de PVV. Na een halfuurtje wandelen, praatjes maken met aanhangers en selfies met fans vertrok de PVV-voorman weer. De PVV meldde eerder vandaag dat de partij het ‘schrikbarend’ vindt dat ‘driekwart van de Nederlandse gemeenten bezig is met opvang asielzoekers’. “Nederland is een groot azc geworden”, aldus Wilders. Volgens de PVV doen 293 van de 393 gemeenten iets aan de opvang van asielzoekers.

Verkeer Kanaaltunnel komt weer op gang

CALAIS — Het treinverkeer in de Kanaaltunnel tussen Frankrijk en Groot-Brittannië komt weer op gang. Het verkeer moest vanochtend worden stilgelegd, omdat ruim honderd migranten bij Calais in Frankrijk de tunnel hadden bestormd. De politie moest de migranten van het spoor halen.

Exploitant Eurotunnel liet rond 9.30 uur via Twitter we-

ten dat de passagierstreinen weer gaan rijden. Reizigers moesten nog wel rekening houden met vertragingen. Het is niet de eerste keer dat migranten de terminal bestormen. Ze hopen via de Kanaaltunnel Groot-Brittannië te bereiken, op zoek naar een beter leven. Woensdag kwam een migrant bij een bestorming van de tunnel om het leven, het vierde dodelijke

slachtoffer bij de tunnel in september. In totaal zijn tot nu toe dertien mensen omgekomen die probeerden Engeland binnen te komen. De Britse autoriteiten hebben maatregelen genomen om de stroom migranten een halt toe te roepen. Bij Calais zijn nieuwe hekken geplaatst die moeten voorkomen dat migranten op het station of spoor belanden.

Brand in Naaldwijk onder controle

NAALDWIJK — Een brand heeft gisteravond een ravage aangericht in een bedrijfspand in Naaldwijk. Pas na uren blussen kregen brandweerlieden het vuur onder controle. Het nablussen duurt vermoedelijk nog uren. In het gebouw konden bedrijven en particulieren opslagruimte huren. Volgens een woordvoerder

van de brandweer is het pand aan de achterzijde deels ingestort. Ook het dak liep veel schade op. Brandweerlieden konden voorkomen dat het vuur oversloeg naar aangrenzende bedrijven. Er zijn geen directe omwonenden. Wel dreef de rook naar het centrum van Naaldwijk (gemeente Westland). De brandweer gaf de bewoners

van het centrum daarom het advies om ramen en deuren gesloten te houden. Niemand raakte gewond.

In het pand waren units van allerlei afmetingen te huur. Ze werden gebruikt voor onder meer inboedels, voorraden van winkeliers, het stallen van een motorfiets en voor archiefstukken, meldt het bedrijf op zijn website.

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen zijn gisteren na een sessie vol schommelingen met winst de handel uitgegaan. De positieve te-nuur in de ochtendhandel werd danig veroord door een tegenvallend banenrap-port uit de VS. Daardoor vie-len de uiteindelijke winsten lager uit dan eerder op de dag.

De AEX-index op Beursplein 5 sloot 0,9 procent hoger op 422,58 punten. Eerder ston-den nog een winst van ruim 2 procent, maar ook een min van bijna 1 procent op de koersenborden. De MidKap sloot 1,1 procent hoger op 624,24 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Pa-rijs gingen tot 0,9 procent vooruit.

In de AEX was staalprodu-cent ArcelorMittal de sterk-ste stijger met een winst van 6,6 procent. Ook verze-keraar Delta Lloyd ging 2,7 procent vooruit. Uitzender Randstad sloot de rij met een verlies van 0,5 procent. Ook de ING Groep (min 0,3 procent) sloot met verlies.

Fagron won in de MidKap krap 7 procent aan beurs-waarde. De toeleverancier aan apotheken voert verken-nende gesprekken met ver-schillende partijen die het bedrijf willen overnemen. Tegelijkertijd waarschuwde Fagron dat de omzet en het resultaat dit jaar lager zul-len uitvallen dan eerder werd voorspeld.

Air France-KLM klom 1,4 procent. Het bestuur van de Frans-Nederlandse lucht-vaartcombinatie heeft de top van Air France toestemming gegeven om een alternatief herstructureringsplan door te voeren. De vakbonden zetten zich volgens Franse media schrap voor het ver-lies van duizenden arbeids-plaatsen.

De euro was bij de slotbel 2,007 gulden waard, tegen 1,993 gulden bij het Euro-pese slot op donderdag. De prijs van een vat Ameri-kaanse olie daalde 1,1 procent tot 44,25 dollar. Brent-olie werd ook 1,1 procent goedkoper en kostte 47,12 dollar per vat.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aande-lenbeurzen in New York zijn gisteren met winst de handel uitgegaan. Beleggers legden het teleurstellende banen-rapport en slechte cijfers over de fabrieksorders naast zich neer. Daar zag het in eerste instantie echter niet naar uit.

De Dow-Jonesindex sloot uiteindelijk 1,2 procent ho-ger op 16.472,37 punten. De S&P 500 won 1,4 procent tot 1951,36 punten en de Nasdaq ging 1,7 procent om-hoog tot 4707,77 punten.

Tegenvallende berichten over de banengroei en de fabrieks-orders zorgden kort na de openingsbel voor forse verlie-zen. Vooral het maandelijkse banenrapport is van grote in-vloed op het rentebeleid van de Fed. In deze maand en in december vinden beleids-vergaderingen plaats van de centrale bank. Die kan we-gens de magere banengroei besluiten om voorlopig af te zien van een renteverhoging. Micron Technology sloot met een plus van 7,7 procent. De chipfabrikant kwam donder-dag na het slot van de han-del met kwartaalcijfers die beter waren dan verwacht. T-Mobile steeg 1,4 procent. Het bedrijf kampte onlangs met een datalek waardoor de gegevens van 15 miljoen klanten werden gestolen.

Farmaceut Pfizer won 3,9 procent, dankzij een advies-verhoging door analisten van Morgan Stanley. Branchege-not Mylan won 5,4 procent. Naast de farmaceuten deden ook de oliebedrijven het goed. Chesapeake Energy, dat on-langs bekendmaakte het mes te zetten in het personeelsbe-stand, steeg 9,4 procent. Ook oliereuzen Chevron (plus 4,1 procent) en ExxonMobil (plus 2,5 procent) zagen hun beurswaarde stijgen.

‘FIOD neemt ex-top Imtech onder de loep’

AMSTERDAM — De fiscale opsporingsdienst FIOD kijkt naar mogelijke strafbare feiten van voormalige Nederlandse bestuurders en toezichthouders van het failliete installatiebedrijf Imtech. Dat meldde *De Telegraaf* vandaag op basis van informatie van een inge-wijde. Een woordvoester van het Openbaar Ministe-rie (OM) bevestigt dat de zaak de interesse heeft van justitie, maar stelt dat er op dit moment geen formeel strafrechtelijk onderzoek loopt.

Imtech bezweek in augustus onder de financiële moeilijk-heden die ontstonden na een groot boekhoudschandaal in Polen en Duitsland. Verschei-dene onderdelen vonden on-derdak bij nieuwe eigenaren,

waardoor veel arbeidsplaatsen behouden zijn gebleven. In Duitsland wordt wel al enige tijd strafrechtelijk onderzoek gedaan. De voormalige Duitse top van Imtech wordt onder meer verdacht van boekhoud-

fraude, omkoping en illegale prijsafspraken. Het bestuur in Nederland is tot nu toe eigen-lijk buiten schot gebleven.

Volgens De Telegraaf houdt de FIOD alle bestuurders en toezichthouders tegen het licht, die het afgelopen decennium voor Imtech hebben gewerkt. De focus zou vooral liggen op de rol van oud-topman René van der Bruggen, zijn financiële rechterhand Boudewijn Ger-ner en president-commissaris Rudy van der Meer.

Rechercheurs van de opspo-ringsdienst horen diverse be-

trokkenen, heeft een betrok-kene aan de krant laten we-ten. Daarbij probeert de FIOD volgens hem onder de radar te blijven om te voorkomen dat potentiële verdachten bewijs-materiaal vernietigen. Beleg-gersvereniging VEB deed re-cent nog een oproep voor een onafhankelijk onderzoek naar alles wat zich bij Imtech heeft afgespeeld. De VEB heeft vijf-tien voormalige bestuurders en commissarissen van het bedrijf aansprakelijk gesteld voor de schade die aandeelhouders de laatste jaren hebben geleden.

Nederland:

Makelaars houden openhuizendag



Foto: Shutterstock

Vandaag mogen ruim 40.000 huizen zonder afspraak worden bezichtigd. Veel woningen worden in Nederland binnen het halfjaar verkocht. De markt is aangetrokken.

NIEUWEGEIN — In hun jacht op een nieuw optrekje kunnen huizenzoekers hun hart weer ophalen. Make-laarsorganisatie NVM organiseert vandaag zijn half-jaarlijkse openhuizendag.

Het aantal woningen dat zonder afspraak kan worden bezocht is kleiner dan bij de editie van maart, 41.000 in plaats van 46.000. Vol-gens de makelaars komt dit

doordat er minder huizen te koop staan.

“Het zijn er minder dan de vorige keer, omdat nu zo’n 135.000 huizen bij NVM-makelaars te koop staan,

tegenover circa 143.000 in maart. Veel woningen wor-den nu binnen het halfjaar verkocht. De woningmarkt trekt in veel gebieden aan”, stelt een woordvoerder van de NVM.

De makelaars halen van-daag alles uit de kast om mensen te verleiden om tus-

sen 11.00 en 15.00 uur bij opengestelde huizen langs te komen. Wie de openhui-zendag bezoekt, kan een gratis proefabonnement op een krant krijgen.

Ook kunnen mensen een nieuwe keuken winnen. Op de laatste editie in maart kwamen zo’n 150.000 bezoek-ers af.

Beursgang ABN kan nog steeds voor einde jaar

DEN HAAG — Een beursgang van de eerste 15 tot 20 procent van de aandelen ABN Amro is nog steeds mo-gelijk voor het einde van dit jaar. “Alles wordt nu net-jes voorbereid en in de tijd gepland. Het belangrijkste is dat onze voorbereidingen gewoon op schema lig-gen”, zei minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem gisteren na de wekelijkse ministerraad.

Dijsselbloem heeft steeds gezegd dat de beursgang mogelijk is vanaf het laatste kwartaal van dit jaar. Maar

hij moet er wel rekening mee houden dat de prospectus van ABN Amro moet worden gecontroleerd door toezicht-

houder AFM en dat er een verplichte periode zit tussen de publicatie van de pros-pectus en de daadwerkelijke beursgang. Dijsselbloem zei dat hij die termijnen niet uit zijn hoofd kent, maar dat er keurige voorschriften voor zijn. “Al onze voorbereidingen zijn erop gericht om het in het vierde kwartaal te kunnen doen. Of we dat doen, laat ik

op enig moment weten.” ABN Amro werd in de kredietcrisis in 2008 voor 16,8 miljard euro genationaliseerd en daarmee gered van de ondergang. In de jaren erna moest er nog veel geld bij om de bank overeind te houden. Volgens sommige berekeningen liep de teller op tot boven de 30 miljard. De waarde van de bank wordt nu geschat op 15 miljard euro.

Luchthaven Nepal zit zonder brandstof

KATHMANDU — Chi-nese luchtvaartmaatschappijen vliegen voor-lopig even niet op Nepal, vanwege een gebrek aan brandstof in het land in het Himalaya-gebergte. Het nationale vliegveld in Kathmandu krijgt geen kerosine meer ge-leverd als gevolg van blokkades aan de grens met India.

Nepalezen die etnische banden hebben met India houden verkeer aan de grens tegen uit protest tegen de nieuwe grondwet die vorige maand is aan-genomen. Ze vinden dat ze geen gelijke rechten hebben gekregen. China Southern Airlines heeft vluchten van en naar Ne-pal geschrapt tot tenminste 10 oktober, China Eastern Airlines tot 24 oktober. Het is nog onduidelijk of meer maatschappijen vergelijk-bare stappen gaan nemen.

Diverse maatschappijen met Kathmandu op de be-stemmingenlijst hebben al aangegeven dat ze probe-ren extra brandstof mee te nemen aan boord, zodat ze wel op Nepal kunnen blijven vliegen. Voor het aannemen van de nieuwe grondwet was het al onrus-tig in het Zuid-Aziatische land omdat betogers een Hindoestaat probeerden af te dwingen. Bij protesten vielen zeker veertig doden.

Franse wijn verliest verder terrein



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — Franse wijn is vorig jaar verder in populariteit gedaald in ons land. Er werd 4,4 procent minder van geim-porteerd dan een jaar eer-der, meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gisteren.

Nog altijd zijn drie op de tien flessen importwijn afkomstig uit Frankrijk. Het blijft daar-mee met afstand wijnland nummer één, maar het ver-schil wordt wel gestaag klei-ner. Rond de eeuwwisseling kwam nog zo’n 45 procent van de ingevoerde wijnen in ons land uit Frankrijk. Ook num-mer twee Duitsland verloor vorig jaar terrein, en zag het marktaandeel dalen tot ruim 15 procent. Chili daarente-gen zette de gestage opmars van de afgelopen jaren door. Het Zuid-Amerikaanse land is nu goed voor bijna een op

de tien importwijnen. Daar-mee bezet het de vijfde plek, nog maar nipt achter Italië en Spanje. Een ander opval-lend wijnland in opkomst is het Verenigd Koninkrijk. Daar kwam vorig jaar meer dan 22 miljoen liter wijn van-daan, wat neerkomt op een marktaandeel van meer dan 5 procent. Zuid-Afrikaanse wijn was eveneens goed voor ruim 5 procent van de totale import, Australië nam 2,5 procent voor zijn rekening. Nederland produceert zelf ook wijn, zij het op kleine schaal. Er waren vorig jaar circa honderd wijnprodu-centen in ons land. Voor de helft van die bedrijven was wijn het hoofdproduct. De Nederlandse wijnbouw nam in 2014 ongeveer 160 hectare grond in beslag. Dat was tien jaar geleden nog 70 hectare, verdeeld over zeventig wijn-boeren.

‘Belastingclaim aan bierbrouwer AB InBev’

BRUSSEL — De Belgi-sche Belastinginspectie eist ruim 30 miljoen euro van AB InBev, ‘s werelds grootste bierbrouwer die bekend is van merken als Corona, Leffe en Hoe-gaarden. Dat meldde de Belgische zakenkrant *De Tijd* vandaag.

Het gaat om een belasting-deal die de Belgische fiscus enkele jaren terug sloot met dochteronderneming Ampar, een bedrijf met een postbus in Brussel. Volgens inspec-

tiedienst BBI heeft AB In-Bev destijds een te gunstige deal gekregen en legde het concern bij de onderhande-lingen niet alle gegevens op tafel.

AB InBev kan geen inhou-delijk commentaar geven omdat de gesprekken met de Belastinginspectie nog lo-pen. In de krant benadrukte een woordvoester dat de brouwer voldoet aan alle fis-cale regels en voorschriften, in België en in alle andere landen waar zaken worden gedaan.

Delta Air Lines zet mes in kantoorpersoneel



Foto: Shutterstock

Het mes gaat in de overhead. Er werken teveel managers en administratieve krachten bij Delta Air Lines. De kosten zullen omlaag moeten en de productiviteit omhoog.

ATLANTA — Delta Air Lines gaat snijden in de mana-gers- en ondersteunende functies bij de luchtvaart-maatschappij. De Amerikanen plannen een reorga-nisatie waarbij een nog niet gespecificeerd aantal banen zal worden geschrapt. Met de ingreep wil de samenwerkingspartner van Air France-KLM de kos-ten verlagen en de productiviteit verhogen.

Bij Delta werken nu onge-veer 10.000 managers en administratieve krachten. Delta wil onder meer het aantal medewerkers op de afdelingen personeelszaken en communicatie terugbren-gen. Een deel van de ontsla-gen valt op het hoofdkan-toor in Atlanta, heeft een woordvoester laten weten. Delta is nog altijd een sterk winstgevend bedrijf. Maar de omzet is dit jaar wel af-

genomen. Daarom zoekt de onderneming naar eigen zeggen naar manieren om de productiviteit te verbe-teren.

De komende maanden zul-len er banen worden ge-schrapt, maar er zullen ook nieuwe stewardessen, piloten en andere krachten worden aangenomen. Delta kondigde vorige maand ook nog een forse loonsver-hoging aan voor een groot

deel van het personeel. Die gaan er wat betreft salaris met ingang van december 14,5 procent op vooruit. Wel worden de winstuitkeringen aan de medewerkers wat te-ruggebracht.

Delta is niet de enige lucht-vaartmaatschappij waar gesneden wordt in het kan-toorpersoneel. Eerder deze week werd bekend dat de Nederlandse KLM denkt af te kunnen van een kwart van zijn managers en on-dersteunende functies. Dat stond in een adviesaan-vraag die was ingediend bij de ondernemingsraad. Het betrof een uitwerking van een eerder aangekondigde afslankoperatie.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	2-Oct			2-Oct			
DOW JONES	16167.28	-0.64%	AEX	422.58	0.90%		
S&P 500 INDEX	1910.83	-0.68%	ARCELORMITTAL	4.78	6.58%		
NASDAQ	4602.03	-0.54%	AEGON NV	5.10	1.41%		
AMAZON.COM INC	517.66	-0.59%	AHOLD NV	17.63	1.70%		
APPLE INC	108.85	-0.67%	AKZO NOBEL	57.30	1.45%		
BANQU INC-SP ADR	143.65	-1.45%	ASML HOLDING NV	77.20	1.34%		
BERKSHIRE HATH-B	128.24	-1.28%	DSM (KONIN)	42.35	0.47%		
CITIGROUP INC	48.53	-2.74%	HAL TRUST	156.99	0.16%		
COCA-COLA CO	39.86	-0.14%	HEINEKEN NV	72.74	1.21%		
WALT DISNEY CO	101.18	-1.45%	ING GROEP NV	12.68	-0.28%		
3D SYSTEMS CORP	10.89	-0.55%	KPN (KONIN) NV	3.21	0.38%		
EBAY INC	24.85	-0.26%	KONINKLIJKE PHIL	21.23	0.66%		
FACEBOOK INC-A	90.76	-0.21%	RANDSTAD HOLDING	52.86	-0.53%		
GENERAL ELECTRIC	25.02	-0.69%	RELX NV	14.55	0.66%		
GOOGLE INC-A	637.74	-0.66%	ROYAL DUTCH SHA	21.87	1.20%		
HEWLETT-PACKARD	25.46	-0.43%	TOMTOM	9.22	0.92%		
HOME DEPOT INC	116.78	-1.07%	TOTAL SA	41.25	2.17%		
INTEL CORP	29.83	-0.57%	UNILEVER NV-CVA	36.09	0.75%		
JOHNSON&JOHNSON	92.79	-0.41%	W. P. STEWART HOL	318.27	1.64%		
LINKEDIN CORP-A	185.45	-2.04%	SCOTTIA BANK FUNDS	1-Oct			
MICROSOFT CORP	44.31	-0.67%	MONEY MARKET	13.0660	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	71.66	-0.40%	US DOLLAR BOND	2.6381	-0.08%		
ROYAL DUTCH-ADR	49.26	2.24%	GLOBAL GROWTH	2.2492	-0.18%		
STARBUCKS CORP	57.30	-0.31%	US GROWTH	11.6696	0.09%		
TWITTER INC	25.91	-1.98%	CANADIAN GROWTH	2.4640	1.09%		
WAL-MART STORES	63.74	-0.82%	FUNDS	1-Oct			
WHOLE FOODS MKT	32.14	2.82%	BGF CONT EUR FLEX	22.11	-0.27%		
EXCHANGE TRADED FND	2-Oct		BGF EMKT BOND	15.24	0.13%		
ALERIAN MLP - AMLP	13.15	1.08%	BGF FIX INC GBL OP	13.13	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	46.39	-0.73%	BGF GBL ALLOCATION	47.84	0.53%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	81.99	-0.45%	BGF USD CORE BOND	16.86	0.06%		
ISH SELECT DIV - DUY	72.01	-0.39%	BGF USD HI YIELD BND	27.31	0.33%		
ISH MSCI EMTK - EEM	33.27	0.94%	TEMPLETON GBL BND	22.22	-0.04%		
ISH MSCI PAC - EPP	36.90	0.03%	TEMPLETON ASIAN SM	36.79	0.88%		
ISH RUSSELL - INRV	113.42	-0.65%	CURRENCIES	2-Oct			
ISH S&P 500 - SPY	107.67	-0.59%	YERUSD	119.3600	-0.33%		
ISH EUROPE - IEV	40.14	0.83%	EURUSD	1.1269	0.65%		
POWERSH-QQQ	101.66	-0.55%	CANUSD	1.3210	-0.42%		
POWERSHARES DB C	14.99	-0.40%	GBPUSD	1.5219	0.46%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.31	0.85%	COMMODITIES	2-Oct			
SPDR S&P MID 400	246.61	-0.70%	OIL WTI	44.25	-1.10%		
SPDR S&P 600 SMA	96.37	-1.12%	GOLD	1199.08	2.29%		
VANGUARD REIT - VNO	75.32	-0.78%	SILVER	15.2225	4.67%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.76	-0.27%	WHEAT	518.2500	1.07%		

Source: Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 9/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Verhuizer steelt hele inboedel



Foto: Shutterstock

Het Engelse stel Becky Szenk en Mark Higgins ging verhuizen en dacht op Facebook een goed verhuisbedrijf te hebben gevonden. Dat bleek niet zo te zijn. De verhuizer kwam netjes langs om de inboedel in te laden, maar daarna vertrok hij met de noorderzon. Op Facebook leek 'Lee Green' een betrouwbare ver-

huizer, maar daar denken Szenk en Higgins nu anders over. De Britten hebben helemaal niets meer. Behalve meubels, keukenapparatuur en kleding mist het stel ook dierbare persoonlijke bezittingen als verloovingsringen en foto's. Lee Green lijkt intussen van de aardbodem verdwenen. Op Facebook is de pa-

gina van de verhuizer niet meer te vinden en andere gegevens heeft het stel niet van de verhuizer. Volgens Daily Mail is de schade voor Szenk en Higgins ruim 13.500 euro. Szenk spreekt dan ook van een dure les. "Ik hoop dat anderen voorzichtiger zijn met mensen die ze inhuren via social media", zegt ze.

Indiër krijgt maand om toilet te bouwen



Foto: Shutterstock

Een Indiase man heeft van de autoriteiten in zijn dorp een maand de tijd gekregen om een toilet te bouwen en zo zijn huwelijk te redden. De Indiër Seema Patel trouwde drie jaar geleden met Mohan, die na de plichtigheid tot haar schrik ontdekte dat haar nieuwe onderkomen geen wc had. Ze eiste dat er fatsoenlijk sanitair in de wo-

ning zou komen en toen haar man niet in actie kwam, vertrok ze weer naar de ouderlijke woning. Zelfs dat zorgde er niet voor dat Patel de woning met het riool verbond, waarop de families zich tot de autoriteiten in de deelstaat Madhya Pradesh wendden. Die stelden de man het ultimatum, meldde de krant *Hindustan Times* gisteren.

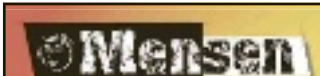
Madhya Pradesh staat erom bekend dat veel inwoners buiten hun behoefte doen. Hoewel de landelijke regering ernaar streeft dat in 2019 iedereen toegang heeft tot een toilet, poepen de mensen in de deelstaat nog in 20.000 van de 23.000 gemeenten buiten. Meer dan 8,3 miljoen woningen in Madhya Pradesh hebben nog geen eigen wc.

Heldhaftige soldaat belandt in filmscène

Een heldhaftige soldaat in Rusland zag een vrouw in nood en, zoals het een echte man betaamt, probeerde hij haar te redden van een wisse dood. De vrouw werd onder schot gehouden door een doorgedraaide man. Wat de Rus alleen niet doorhad was dat hij regelrecht een filmset was ingelopen. De soldaat gaat zo op in zijn taak als levensredder, dat hij de aanwezige camera's en complete filmcrew totaal over het hoofd ziet. Terwijl de 'doorgedraaide man' de vrouw onder schot houdt, bedenkt de Rus zich geen tweede keer

en besluipt de acteur van achteren. Hij werkt de filmster meteen tegen de grond en redt de arme vrouw uit handen van haar aanvaller. Bezorgde filmmedewerkers rennen vervolgens meteen naar de acteur om te kijken of het goed gaat, tot verbijstering van de held. Of de acteur gewond is geraakt bij het incident, is niet bekend. De bizarre video werd op YouTube geplaatst en kreeg al snel veel views. "Geweldig van de soldaat, slecht voor het schieten van de film. Hebben jullie geen beveiligingshekken?", reageert iemand op

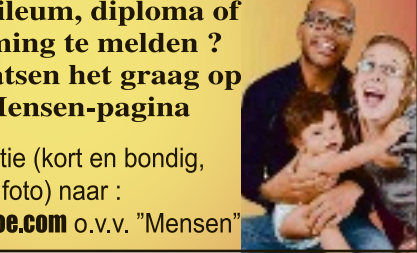
het filmpje. "Haha, de intentie van de soldaat was goed. Daar gaat het om", schrijft een ander.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en het gezichtsverlies

Door Marten Toonder



Wiebel Wip liet Koning Hollewijn en professor Kerndrayer achter in de hofauto en stapte het schemerdonkere bos binnen. "Wat noderig dat die prof zijn zweefuitvinding terug moet hebben!" overdacht ze onder het lopen. "Misschien heb ik dat ding wel beschadigd bij het begraven — en dan heb je de poppen aan het da..." Maar verder kwam ze niet. Ze had de plek bereikt waar ze Kerndrayers uitvinding had begraven — maar de omwoelde aarde wees er op dat iemand haar voor was geweest. "Het is weg!" mompelde het meisje. "De een of andere griezel heeft het opgegraven! Straks zit hij er nog aan te knoeien. En m —misschien is hij nog wel in de

buurt en k—kijkt naar me!" Nu — dat was niet waar. Euvel droeg op dat moment het door hem in het bos gevonden koffertje Koudewater binnen. Hij had het verlangen naar een vers kopje koffie laten varen, toen hij zich herinnerde dat de bediende Plichtpleger hem onaardig had behandeld. "Bovendien gaat het niemand iets aan dat ik dit onder verdachte omstandigheden aantroff!" overwoog hij, omzichtig de trap van zijn kamer beklimmend. "Pieter is nieuwsgierig genoeg om er alles van te willen weten — en ik kan geen pottenkijkers gebruiken bij mijn speurwerk naar vingerafdrukken!"

Mensen



Facebook
verraadt ontsnapte gevangene



Foto: Shutterstock

De 26-jarige crimineel Douglas Ward zit in een Engelse gevangenis. Omdat hij zin had in een gezellig avondje met zijn vrouw ontsnapte hij uit de licht beveiligde bajes. Terwijl het stel genoot in een chic hotel, bekeek een personeelslid van het hotel het Facebook-profiel van Ward. Toen bleek dat hij eigenlijk in zijn cel hoorde te zitten, werd de politie erbij gehaald. Ward dacht het helemaal voor elkaar te hebben. Samen met zijn vrouw had hij een luxe suite in het hotel geboekt. Een gratis extra nachtje lonkte omdat Ward bij een val in zijn suite een enkelblessure had opgelopen. Volgens zijn vrouw was Ward niet in staat om de volgende dag naar huis te rijden en zat er voor het duo niets anders op dan in het hotel te blijven. Omdat haar man zijn blessure in de suite had opgelopen, vond mevrouw Ward dat het hotel voor de schade om moest draaien. De manager ging akkoord, maar kreeg argwaan toen Ward met een slecht verbonden enkel door het hotel liep.

meer argwaan. Een vriend van het stel had in een reactie gevraagd of Ward vervroegd was vrijgelaten. De crimineel had geantwoord dat hij er gewoon een dagje tussenuit was geknepen. Die informatie was voor de ma-

nager voldoende om de politie te bellen. Ward zit nu weer in zijn cel. Aan zijn straf van ruim vijf jaar voor verboden wapenbezit zijn nog eens vijftien maanden toegevoegd, schrijft *Daily Mail*.

Hoestende man heeft kunstgebit ingeslikt

Een man die zijn kunstgebit al een paar dagen kwijt was, besloot naar de Eerste Hulp te gaan met een ander probleem. Hij legde de artsen uit dat hij al een paar dagen erg moest hoesten en bovendien problemen had met slikken. Daarbij voelde hij druk op zijn borst. De hoestende man meldde ook dat hij van kinds af aan epileptische aanvallen kreeg en daarvoor medicijnen innam. Een week daarvoor had hij ook nog een epileptische aanval gehad,

waarna hij een deel van zijn kunstgebit thuis op de vloer had gevonden. Hij heeft nog een tijdje naar de rest van de rij tanden gezocht, maar besloot daarna al snel weer het leven op te pakken met een paar tanden minder. Na vijf dagen kreeg de 55-jarige Indiase man last. Hij begon veel te kuchen en had moeite om zijn eten weg te krijgen, beschrijft de *Daily Mail*. De symptomen werden zo erg dat hij besloot langs de Eerste Hulp post te gaan. Daar wees een

scan uit dat hij een deel van zijn kunstgebit had ingeslikt, waarschijnlijk tijdens zijn recente epileptische aanval. Het kunstgebit zat 32 centimeter diep en blokkeerde de slokdarm.

Artsen hadden de grootste moeite om de man tijdens een kijkoperatie te helpen, want het kunstgebit liet zich moeilijk grijpen met de chirurgische tangen. Ze adviseerden hun patiënt om zijn kunstgebit in te ruilen voor implantaten. Volgens

het medisch platform BMJ Case Reports komt het vaker voor dat mensen hun kunstgebit inslikken. Bij een geblokkeerde slokdarm blijkt in 11,5 procent van de gevallen het kunstgebit de schuldige. Vaak hebben mensen niet door dat ze een kunstgebit inslikken, bijvoorbeeld bij een ongeluk of een aanval. Soms zijn ze zich niet bewust van het feit dat het kunstgebit kapot is en slikken ze een deel in tijdens het eten of drinken.

Reisbureau wil Denen in de koffer hebben

Reisorganisatie Spies Travel is naar eigen zeggen erg begaan met de toekomst van Denemarken. Het zit het bedrijf dan ook dwars dat er steeds minder Deense kindjes geboren worden en in een ludieke reclamespot roept Spies Travel landgenoten nu op om werk te maken van kleine Vikingen. Mocht de gemiddelde Deense millennial er nou zelf geen zin in hebben, dan moet het maar voor mama, luidt het advies. In het spotje laat Spies eerst zien dat het slecht gaat met de Deense verzorgingsstaat. Er worden volgens het bedrijf veel te weinig baby's geboren om het huidige stelsel in stand te houden en daar moet dan ook verandering

in komen. Bij Spies zijn ze de beroerdesten niet en geven ze meteen wat tips. Aan de hand van behoorlijk suggestieve beelden krijgen jonge Denen onder meer het advies om lekker veel te sporten en om eens een fijne zonvakantie te boeken. Want, zo beweert Spies, tijdens zonvakanties wordt er

heel wat afgevreeën. Mochten een beetje vaderlandsliefde en een zonnige vakantie nou niet genoeg zijn om je als vruchtbare Deen de koffer in te krijgen, dan heeft Spies nog een laatste advies: doe het voor mama. Je moeder was er voor je toen je klein was, hielp je op weg in de we-

reld en wil nu graag oma worden. Spies zegt te snappen dat ze je in de slaapkamer niet kan helpen, maar daar heeft het een oplossing voor. Toekomstige oma's kunnen via Spies een vakantie doneren aan hun kinderen. Het resultaat: gelukkige kids en negen maanden later een kleinkind.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Trouwe geldschieters klaar met Blatter



Sport

balbobo's lieten oppakken omdat die zichzelf verrijkt zouden hebben, zorgden echter voor grote zorgen onder de geldschieters. Toen twee dagen voor het verkiezingscongres eind mei in Zürich zeven officials van de FIFA werden gearresteerd, drongen bijna alle sponsors aan op hervormingen. Ze spraken openlijk hun twijfels uit over voortzetting van de kapitale samenwerking. De sponsors reageerden dan ook stuk voor stuk positief toen Blatter enkele dagen na zijn herverkiezing aankondigde te gaan stoppen. Nu Blatter officieel verdacht wordt van fraude en bestuurlijke misstanden, vinden vier trouwe geldschieters dat de Zwitser per direct moet vertrekken. Vanuit de Verenigde Staten namen Coca-Cola en McDonald's gisteren het initiatief, al snel gevolgd door Visa en Budweiser.

Het bleef stil vanuit Duitsland (Adidas), Rusland (Gazprom) en Zuid-Korea (Hyundai/Kia). Blatter hoeft zeker van Gazprom geen aanval te verwachten. De Russische aardgasleverancier zwijgt al maandenlang over de reeks onthullingen. Het staatsbedrijf is de financiële motor achter het WK dat over drie jaar in Rusland wordt gehouden. De geldkraan blijft lopen, maar de vraag is of Blatter bestand is tegen de druk van zijn trouwe geldschieters. Zelf beweert hij van wel.

Sepp Blatter wordt min of meer gedwongen zijn positie per direct op te geven.

ZÜRICH — Al jarenlang pompen ze jaarlijks tientallen miljoenen in de wereldvoetbalbond FIFA. Grote sponsors als Coca-Cola, McDonald's, Visa en AB InBev, het moederbedrijf van biermerk Budweiser, zorgden ervoor dat voorzitter Sepp Blatter keer op keer met prachtige financiële cijfers mocht pronken.

De voornaamste geldschieters hebben het nu echter helemaal gehad met de aanhoudende onthullingen over fraude en omkoping binnen de FIFA. Kort na elkaar eisten de vier grote bedrijven gisteren het directe vertrek van de afscheid nemende Blatter. Die wil zijn functie echter niet neerleggen voor

26 februari, al is ook hij verzeild geraakt in een juridisch onderzoek. De Amerikaanse frisdrankengigant Coca-Cola was de eerste die gisteren aandrang op het vertrek van de 79-jarige Zwitser. Het rood-witte logo van het wereldberoemde colamerk siert sinds het WK van 1950 de voetbal-

stadions. In 1974 verbond Cola-Cola zich officieel als sponsor aan de FIFA, een paar jaar terug werd de innige relatie nog maar eens verlengd tot en met het WK van 2022. Coca-Cola vormt samen met Adidas, Gazprom, Hyundai/Kia Motors en Visa de elitegroep van de FIFA-sponsoring. McDonalds en Budweiser, het biermerk van AB InBev, zitten in de categorie daaronder als sponsors van het WK. De recente onthullingen van de Amerikaanse en Zwitserse justitie, die een reeks voet-

Mourinho

zit in 'slechtste fase ooit'

LONDEN — José Mourinho zit naar eigen zeggen in zijn slechtste fase ooit als trainer. Met Chelsea won de Portugese succescoach dit seizoen slechts vier van de elf officiële wedstrijden.

De Engelse kampioen verloor ook dinsdag in de Champions League bij FC Porto, de club waarbij Mourinho doorbrak als trainer. "Ik beoordeel dit zelf als de slechtste periode uit mijn carrière", bekende Mourinho gisteren, een dag voor de ontmoeting met Southampton. "Het is een fantastische ervaring, al hoop ik het nooit meer mee te maken." Als titelverdediger staat Chelsea na zeven competitieduels, met daarin slechts twee overwinningen, op de beschamende veertiende plaats. Mourinho moet het tegen Southampton stellen zonder zijn geblesseerde doelman Thibaut Courtois en de geschorste spits Diego Costa. "We zoeken naar oplossingen voor onze problemen. De spelers weten welke fouten ze hebben gemaakt. Bij Chelsea praten we daar openlijk over, we kunnen elkaar zonder problemen kritiek geven. Hier zijn geen huilende diva's", bromde Mourinho

Jose Mourinho steekt zijn ergernis tijdens wedstrijden niet onder stoelen of banken.



Celta de Vigo geen koploper

VIGO — Celta de Vigo heeft gisteren in de Spaanse competitie de kans laten liggen om aan kop te komen.

Voor eigen publiek bleef de ploeg van trainer Eduardo

Berizzo tegen Getafe steken op 0-0. Celta de Vigo kwam daardoor op vijftien punten, één minder dan koploper Villarreal. De gele brigade van Villarreal speelt morgen tegen Levante. Titelverdediger FC

Barcelona, dat net als Celta de Vigo op vijftien punten staat, gaat vandaag op bezoek bij Sevilla. Nummer vier Real Madrid speelt morgenavond de Madrileense derby tegen stadgenoot Atlético.

Geplaagd Barcelona heeft Bravo terug

BARCELONA — FC Barcelona heeft gisteren zowaar eens goed nieuws gekregen uit de ziekenboeg. Trainer Luis Enrique kan weer beschikken over zijn Chileense doelman Claudio Bravo, die een maand aan de kant heeft gestaan met een kuitblessure.

Bravo kreeg gisteren groen licht van de medische staf om zijn rentree te maken. De

vaste nummer één van Luis Enrique in de Primera División staat vandaag waar-

schijnlijk onder de lat bij het bezoek aan Sevilla. Bravo werd de afgelopen weken vervangen door Marc-André ter Stegen, die normaal alleen in de Champions League keep. De Spaanse kampioen en winnaar van de Champions League raakte in de laatste

twee wedstrijden superster Lionel Messi (knieblessure) en aanvoerder Andrés Iniesta (dijbeen) kwijt. De twee vedettes staan wekenlang aan de kant. Luis Enrique mist voorlopig ook Thomas Vermaelen, Adriano en Rafinha.

Venus Williams zegeviert in China



Venus Williams: eindelijk weer eens winst in een finale.

WUHAN — Venus Williams heeft vandaag het tennistoernooi in Wuhan in China op haar naam geschreven. Daarvoor hoefde de 35-jarige Amerikaanse niet voluit te gaan. In de finale moest de als vijfde geplaatste Spaanse Garbine Muguruza in de tweede set de strijd staken.

Williams leidde op dat moment met 3-0 nadat ze de eerste set met 6-3 had gewonnen. Voor de oudere zus van Serena Williams, de nummer één van de wereld, was het haar tweede titel dit jaar in het

WTA-circuit. In januari zegevierde de huidige nummer 24 van de wereldranglijst in Auckland. Ze heeft nu 47 titels op haar naam staan in het enkelspel. Voor Venus Williams was het vijf jaar geleden dat ze een toernooi van dit kaliber (Premier 5) won. Ze zal de komende week naar de veertiende plaats stijgen op de wereldranglijst. In de tweede ronde van het toernooi in Wuhan behaalde Venus Williams tegen de Duitse Julia Görges alweer haar 700e zege in haar loopbaan. "Het was een geweldige week", sprak ze glunderend na de finale.

Krajicek stoomt door in Las Vegas

LAS VEGAS — Tennisster Michaëlla Krajicek is niet te stuiten. De 26-jarige Nederlandse stoomde gisteren in Las Vegas door naar de halve finales van het ITF-toernooi, door de als vijfde geplaatste Alexa Glatch uit de Verenigde Staten in twee sets te verslaan: 6-3, 6-1. Krajicek vierde haar tweede overwinning op rij. In de halve finale staat ze opnieuw tegenover een

Amerikaanse, Nicole Gibbs. Vorige week schreef ze het toernooi van Albuquerque op haar naam. Krajicek maakte door haar eindzege een enorme sprong op de wereldranglijst, naar de 242e plek. Dankzij haar prestaties op het hardcourt in Las Vegas lonkt een nieuwe opmars voor de tennister, die zich sinds kort weer volledig op het enkelspel heeft gericht.

Heracles blijft ongeslagen in eigen stadion

ALMELO — Heracles geniet nog steeds met volle teugen van het vernieuwde Polman Stadion. De thuisaven van de Heracleden werd deze zomer flink verbouwd en uitgebreid.

Sindsdien heeft de formatie van trainer John Stegeman thuis nog geen punt verloren. PSV, FC Twente en NEC werden met een nederlaag naar huis gestuurd. Gisteren bleef ook sc Heerenveen in Almelo met lege handen (2-0). Heracles klimt door de overwinning voorlopig naar de tweede plaats. Het gaat te ver om te zeggen dat Heracles alleen het thuisvoordeel van kunstgras uitbuit. Stegeman laat zijn ploeg doordacht spelen en daardoor pakt Heracles ook in uitwedstrijden de nodige punten. Mede daardoor draait

de club uit Almelo na acht wedstrijden nog steeds bovenin mee. Hoe anders was dat vorig jaar, toen de club na zeven duels nog puntloos onderaan stond. Waar het bij Heracles momenteel crescendo gaat, wil het bij Heerenveen nog niet echt lukken. De Friezen pakten pas zeven punten en bovendien is het op bestuurlijk vlak weer erg onrustig. Lichtpuntje is dat Afonso Alves sinds donderdag meedraait. De in Friesland legendarische Braziliaan wil zijn carrière bij zijn oude liefde weer nieuw leven inblazen.

Alves beleefde zijn hoogtepunt op 7 oktober 2007, toen hij zeven keer scoorde tegen nota bene Heracles. Heerenveen had hem gisteren in die vorm goed kunnen gebruiken. Hoewel de Friezen niet eens heel slecht speelden, ontbrak het aan precisie in de afronding. Luciano Slagveer en Henk Veerman lieten goede mogelijkheden onbenut. Heracles deed dat niet. Iliass Bel Hassani verzilverde tien minuten voor rust de eerste kans van de thuisploeg: 1-0. Trainer Dwight Lodeweges greep in de rust in en bracht Luka Zahovic en Caner Cavlan. Veel effect had dat niet. Tien minuten voor tijd besliste Wout Weghorst het duel voor Heracles met de 2-0.

Nederlandse kwartfinale in Fort Lauderdale

FORT LAUDERDALE — Beachvolleyballers Reinder Nummerdor en Christiaan Varenhorst hebben de kwartfinales bereikt van de FIVB World Tour Finals in Fort Lauderdale. Daarin staat ze vandaag tegenover hun Nederlandse rivalen Alexander Brouwer en Robert Meeuwssen.

Het zilveren WK-duo, in Florida als derde geplaatst, verdedigde zijn medaillekansen door de voorlaatste groepswedstrijd tegen de Oostenrijkers Clemens Doppler en Alexander Horst tot een goed einde te brengen: 21-11, 21-18. Dat betekende een zekere plek bij de beste drie in de poule. De eerste plaats daarin, die meteen toegang tot de halve eindstrijd had opgeleverd, was na het eerdere verlies tegen de Amerikanen Philip Dallhauser en Nicholas Lucena al geen optie meer. Nummerdor en Varenhorst moesten in het slotduel van de voorronde hun meerdere erkennen in de Brazilianen Alison Cerutti en Bruno Oscar Schmidt, net als in de WK-finale in Den

Haag: 13-21, 16-21. Brouwer en Meeuwssen hoefden gisteren nog maar één keer in actie te komen. Ze versloegen de Amerikaanse favorieten Jacob Gibb en Casey Patterson, die voor eigen publiek teleurstelden, met 2-1 (21-11, 25-27, 15-13). Dat vergde een klein uur. Madelein Meppelink en Marleen van Iersel zijn gisteren gestrand in de kwartfinales van het beachvolleybaltoernooi in Fort Lauderdale, het sluitstuk van de Word Tour 2015. Het Nederlandse duo verdedigde de kans op succes door in de laatste groepswedstrijd de Amerikanen Emily Day en Jennifer Kessy in drie sets te verslaan: 16-21, 22-20, 15-7. In de jacht op een medaille in Florida moesten



Robert Meeuwssen smasht een bal langs het blok van de Amerikaan Jake Gibb.

Meppelink en Van Iersel vervolgens afrekenen met Agatha Bednarczuk en Barbara

Seixas de Freitas. Dat lukte niet. Het als vierde geplaatste Braziliaanse tweetal was in

twee sets te sterk. Alleen de tweede ging lang gelijk op: 21-13, 26-24.